

Portuguese Times

Ano LV - Nº 2861 • Quarta-feira, 22 de abril de 2026 • 75¢ • www.portuguesetimes.com

Ethan Aguiar, jovem lusodescendente fundador do New Bedford Film Festival



O lusodescendente Ethan Aguiar é fundador do New Bedford Film Festival, cuja terceira edição ocorreu de 09 a 12 de abril deste ano, com a participação de diversos documentários e filmes de curta metragem de vários países. Construiu relações profissionais de longo prazo com organizações da região de New Bedford e de outras localidades da "Southcoast", tais como New Bedford Creative, Explore New Bedford, DATMA, SouthCoast Community Foundation, YMCA Southcoast, AHA!, Marion Institute, Viva Fall River e Fabric Arts Festival, para citar apenas algumas.

O seu próximo projeto consta de dois documentários sobre a icónica Star Store, de New Bedford, e outro, em parceria com o Marion Institute sobre "Farm Coast" (Costa Rural) focando os problemas, carências, desafios e anseios dos agricultores desta região. (Foto: NB Film Festival) • 17

"Radio Sky", do cineasta cabo-verdiano Carlitos DoSouto, galardoado com dois prémios no Boston International Film Festival



... Único filme deste ano a receber dois prémios: Melhor Longa-Metragem - argumento original e Prémio do Público - Melhor Longa-Metragem. O festival recebeu mais de 6.000 inscrições de 60 países (Foto: promoção) • 06

Festival de folclore e gastronomia



Inserido nas celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades em Rhode Island, realizou-se no passado domingo o festival de gastronomia e folclore tendo por palco o Holy Ghost Brotherhood of Charity em East Providence (Foto PT/A. Pessoa) • 08

Calcula-se que vivem ilegalmente nos EUA 3.600 portugueses

Após uma diminuição no início do mandato de Joe Biden, os números voltaram a subir em 2024-2025, com relatos de detenções de longa data, e cerca de 297 portugueses foram deportados dos EUA durante o primeiro mandato de Donald Trump (2017-2020).

Em 2024 foram repatriados 69 portugueses, mais nove do que em 2023. E em 2025, segundo o Ministério dos Negócios Estrangeiros português, foram expulsos 57 cidadãos nacionais. A maioria dos casos deve-se a permanência ilegal (ultrapassar os 90 dias do visto) ou antecedentes criminais. • 03



No âmbito da comemoração do Dia dos Açores

Daniel da Ponte distinguido com a Insígnia Autónómica

 • 05

25 de Abril entre as brumas da memória

 • 19

Doações para vistos 'gold' em Portugal aumentaram 300% e os americanos foram os principais contribuintes

 • 07

Faleceu Joaquim Granger o mais antigo atleta olímpico português

 • 27

Oito crianças morrem num tiroteio em Louisiana descrito como "alteração doméstica"

 • 03

Este fim de semana em Providence

14ª edição dos International Portuguese Music Awards

Concorrem 44 artistas em 11 categorias musicais

 • 07

O SEU PARCEIRO PERFEITO EM HIPOTECAS

DESDE CONSELHOS SOBRE CRÉDITOS PRÉ-QUALIFICAÇÕES A CONCLUSÕES DE NEGÓCIO E OUTROS

Contacte-me hoje - Ajudaremos na concretização dos seus objetivos em possuir casa e poupar \$500* em custos de escritura!

ROSE CORTES

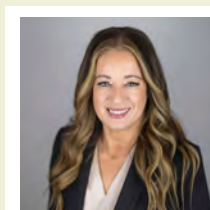
ASSISTENTE DA VICE PRESIDENTE DE HIPOTECAS

Falo Português • Yo Hablo Español

rose.cortes@stannes.com

508.742.8115

NMLS #751252



Este domingo em East Providence
ST. ANNE'S CREDIT UNION

SOUTHCOAST MEDIA GROUP/HERALD NEWS
Voted Best Credit Union

2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025

NMLS # 525435

*Financie a sua transação de compra e receba crédito de \$500 no custo de escritura!



CARNE PARA ASSAR SEM OSSO \$6.79 LB.



COXA DE GALINHA \$0.79 LB.



QUEIJO CASTELÕES \$7.99 LB.



CAMARÃO 31-40 \$10.99



CAFÉ MOKAMBO 200G \$4.79



ÁGUA CASTELO 24 PACK \$13.99



SEAGRAMS 24 PACK \$20.99 +DEP



SUPER BOCK 24 Pack 7oz \$22.99 +DEP



BOLACHA MARIA MOAÇOR \$0.99



ÓLEO LASPAGNOLA GALÃO \$8.99



VINHO AVELEDA 2/\$14.99



VINHO LUSITANO 1L 2/\$8.99

O supermercado onde encontra tudo o que precisa para as suas refeições! Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado ao longo dos anos!

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
 8:00 AM-7:30 PM
Domingo
 7:00 AM-1:00 PM

SALE RUNS 04/22/2026 to 04/28/2026

Calcula-se que vivem ilegalmente nos EUA 3.600 portugueses

Após uma diminuição no início do mandato de Joe Biden, os números voltaram a subir em 2024-2025, com relatos de detenções de longa data, e cerca de 297 portugueses foram deportados dos EUA durante o primeiro mandato de Donald Trump (2017-2020).

Em 2024 foram repatriados 69 portugueses, mais nove do que em 2023. E em 2025, segundo o Ministério dos Negócios Estrangeiros português, foram expulsos 57 cidadãos nacionais. A maioria dos casos deve-se a permanência ilegal (ultrapassar os 90 dias do visto) ou antecedentes criminais.

O Governo português também monitoriza a situação e revelou que, entre 2017 e 2020, foram deportados dos EUA 297 portugueses, com o pico de 97 expulsões em 2019, durante o primeiro mandato de Donald Trump.

De acordo com declarações do atual secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, Emídio Sousa, no primeiro semestre de 2025 foram expulsos 10 portugueses dos EUA, mais 17 encontram-se detidos e em vias de serem também expulsos por estarem ilegais e, se a política de expulsão dos ilegais prosseguir, mais portugueses poderão vir a ser deportados.

O Governo português não tem certeza sobre o número exato de cidadãos portugueses indocumentados a viver nos EUA, mas o antigo secretário de Estado das Comunidades José Luís Carneiro afirmou que podem ser 3.600.

Taxa de desemprego aumenta 4,8% e taxa de participação na força de trabalho diminuiu em fevereiro

O Gabinete Executivo de Trabalho e Desenvolvimento da Força de Trabalho divulgou na passada semana as estimativas de desemprego e emprego de Massachusetts referentes a fevereiro de 2026, com dados preliminares a indicar que o número de empregos formais diminuiu em 7.200 no mês, após um aumento revisto de 2.000 vagas em janeiro.

Antes de fevereiro, Massachusetts tinha registado um aumento no número de empregos formais durante 4 meses consecutivos. O Bureau of Labor Statistics (BLS) apontou uma queda de 133.000 empregos a nível nacional no mês de fevereiro. Os dados preliminares mostram ainda que a taxa de desemprego de fevereiro aumentou ligeiramente para 4,8%, partindo de uma taxa revista de 4,7% em janeiro. Já a taxa de participação na força de trabalho diminuiu ligeiramente para 66%, face a uma taxa revista de 66,2% em janeiro.

As estimativas de desemprego e emprego referentes a março serão divulgadas a 1 de maio de 2026, estando os dados de abril previstos para 22 de maio de 2026.

Trinta anos de prisão por homicídio

Jason Lopes, 38 anos, um indivíduo de North Attleborough, foi agora sentenciado por ter esfaqueado mortalmente um homem à porta de um bar em Providence há 16 anos.

Zachary Marshall, 22 anos, foi esfaqueado no dia 18 de dezembro de 2010 durante uma discussão à porta de um bar na Peck Street, em Providence. O agressor fugiu após o esfaqueamento.

Em 2020, um amigo de Jason Lopes foi preso por outras acusações e nas suas declarações ligou Lopes à noite da luta que vitimou Marshall. O alegado amigo contou aos investigadores lembrar-se de Lopes lhe ter contado que ele e amigos tinham estado envolvidos numa luta com esfaqueamentos.

Em dezembro de 2020, Lopes foi acusado por um júri do tribunal superior de Providence do esfaqueamento de Zackary Marshall dez anos antes.

Em março de 2021, Lopes foi detido em Garland, Texas, e extraditado para Rhode Island.

Em novembro de 2025 um júri considerou Lopes culpado da morte de Zackary Marshall e dia 10 de abril de 2026 foi condenado a 30 anos de prisão, com 20 anos de cumprimento efetivo e 10 anos suspensos em regime de liberdade condicional.

Portugal é um dos 42 países que fazem parte do Visa Waiver Program (VWP), programa de isenção de visto introduzido em 1986 a fim de facilitar as viagens de turismo e negócios até 90 dias para nacionais de países com baixos índices de imigração ilegal.

Desde 9 de agosto de 1999 que os cidadãos portugueses estão isentos de visto para entrar nos EUA, sendo o único país lusófono incluído na lista. E tal como os cidadãos de todos os outros 41 países do VWP, alguns portugueses entram ao abrigo da isenção de visto, mas alguns ultrapassam o prazo permitido de 90 dias violando as regras do programa, e tornam-se imigrantes ilegais enfrentando consequências como proibição de reentrada e inelegibilidade para futuros vistos.

No ano fiscal de 2023, por exemplo, entraram nos EUA mais de 3,2 milhões de visitantes ao abrigo do Programa de Isenção de Visto e cerca de 100.000 decidiram ficar.

A maioria desses indivíduos consegue regularizar a situação obtendo um 'green card' mediante contrato de trabalho ou casamento com um cidadão americano.

Calcula-se que haja mais de 500.000 imigrantes indocumentados oriundos de países do VWP, entre os quais 3.600 portugueses, sendo Portugal, a par da China e da Espanha, os três países com mais 'overstayers'.

De qualquer forma, 3.600 portugueses é um número pequeníssimo face aos 14 milhões de imigrantes que Donald Trump se propõe deportar.

Remoção de amianto em Fall River

O senador estadual Michael Rodrigues, presidente do Comité de Orçamento e Finanças do Senado de Massachusetts, anunciou que garantiu um milhão de dólares para a remoção de amianto e mediação ambiental da antiga Estação Central de Bombeiros na Bedford Street, em Fall River. Embora a verba seja atribuída principalmente à Estação Central de Bombeiros pode ser utilizada em qualquer uma das seis estações de bombeiros de Fall River.

A estação histórica foi construída em 1931 e sofre de problemas estruturais, deterioração de longa data e presença generalizada de amianto.

A proposta de lei foi aprovada pelo Senado e segue agora para apreciação na Câmara dos Representantes e, em seguida, será assinada pela governadora.

Mayor veta proposta de lei de controlo das rendas em Providence

O Conselho Municipal de Providence aprovou dia 16 de abril o Projeto de Lei de Estabilização das Rendas de Providence, que teria limitado os aumentos anuais de renda a 4% para a maioria dos apartamentos em Providence. Porém, dia 17 de abril, o mayor Brett Smiley vetou a proposta de lei de estabilização das rendas aprovado pelo Conselho Municipal alegando que desincentiva novas construções e restringe a oferta de habitação.

O Conselho Municipal tem agora um prazo de 30 dias para derrubar o veto de Smiley, mas isso exigirá uma supermaioria de 10 dos 15 conselheiros.

Os defensores da estabilização das rendas estão atualmente a um voto de atingir esse limite. O conselho votou 9-6 a favor da lei em ambas as votações.

Se a lei for aprovada, limitará os aumentos

anuais das rendas a 4% para a maioria dos apartamentos em Providence, com isenções para edifícios mais pequenos ocupados pelos proprietários e unidades recém-construídas.

Os grupos que defendem a estabilização das rendas acusam Smiley de se ter colocado do lado dos proprietários de casas e dizem que isso pode custar-lhe a reeleição.

Oito crianças morrem num tiroteio no Louisiana descrito como "altercação doméstica"

Oito crianças, com idades compreendidas entre um e 14 anos, morreram na madrugada deste domingo num tiroteio na cidade de Shreveport, no Louisiana, sul dos Estados Unidos, segundo informações avançadas pela polícia local.

De acordo com as autoridades, o incidente, descrito como uma "altercação doméstica", fez ainda dois feridos, duas mulheres, sendo que uma das vítimas se encontra em estado grave e com risco de vida. No total, dez pessoas foram atingidas por disparos.

O suspeito, identificado como o único autor dos tiros, colocou-se em fuga num veículo roubado após o ataque e viria a ser abatido pelas forças policiais durante uma perseguição, revelou o porta-voz da polícia de Shreveport, Christopher Bordelon.

As identidades das vítimas e do suspeito não foram divulgadas até ao momento.

As autoridades indicaram entretanto que sete das crianças mortas seriam filhas do alegado atirador, fruto de uma relação com uma das mulheres baleadas. A investigação encontra-se ainda numa fase inicial, com a polícia a sublinhar que as informações disponíveis são preliminares.

O homem terá começado por disparar sobre uma mulher numa habitação, seguindo depois para uma casa próxima onde terá matado as crianças, diz a polícia de Shreveport no Facebook, onde dá ainda conta da existência de um adolescente ferido.

Em declarações citadas pela agência EFE, o presidente da câmara de Shreveport, Tom Arceneaux, classificou o episódio como "uma situação trágica, talvez a mais trágica que alguma vez vivemos", lamentando o impacto devastador do ataque na comunidade local.

Sorteio de Moradia Acessível

O Housing Assistance convida os potenciais inquilinos para uma sessão informativa virtual sobre o processo de inscrição no sorteio para arrendar um apartamento novo em Hyannis.

A sessão via Zoom, às 17h30 do dia 14 de maio, explicará o processo de inscrição no sorteio. O apartamento de um quarto será alugado por 1.780 dólares por mês (contas de consumo não incluídas) a um candidato elegível.

Para inscrever-se, aceda a

www.haconcapecod.org/properties/50-main-street.



Igualdade de Oportunidades de Habitação

Advogado

Joseph F. deMello



- *Acidentes de trabalho* * *Consulta inicial grátis
- *Acidentes de automovel* *
- *Proteção de bens - "Nursing Home"*
- *"Trusts" e Testamentos*

O primeiro advogado a explicar à comunidade a importância de um "trust" e outros documentos para proteger os seus bens!
Ser primeiro sempre faz diferença!

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

**Aberto aos sábados

NECROLOGIA

ABRIL

Dia 11: **John Soares IV**, 29 anos, Tiverton. Filho de John Soares III e da falecida Wendy M. Soares. Trabalhava na construção civil para a Fred Dero-ma & Son Construction Co.. Deixa o pai, John III, a namorada Alissa, o irmão Cameron John Soares, os sobrinhos Kyzer e Cameron Soares, os tios e tias, avós e muitos primos e amigos.

Dia 13: **Maria T. Silveira**, 75 anos, Taunton. Natural do Faial, era filha dos falecidos Manuel e Francisca Costa. Antes de se reformar, trabalhou na Talbots. Deixa os irmãos Manuel Costa, Maria Lourdes DaRosa, Humberto Costa e Zélia Costa, vários sobrinhos, sobrinhas e afilhados.

Dia 14: **Ana I. Tavares**, 63 anos, New Bedford. Natural de São Miguel, filha de Deodato R. Tavares e de Ester Tavares. Trabalhou durante muitos anos a testar fios para a Cornell Dubilier. Deixa os pais, os irmãos João Tavares, Paul Tavares, Lúcia Almeida, Carlos Tavares e Maria Canuel, vários sobrinhos e sobrinhas.

Dia 15: **Délia Maria Botelho**, 80 anos, Fall River. Natural de São Miguel, era filha de Serafim e Cristina Fernandes, ambos já falecidos, e viúva de José Botelho. Era membro da Sociedade do Santo Rosário na igreja de São João de Deus. Deixa os filhos Joseph Botelho, Chrestina Rita, Américo "Rick" Botelho, os irmãos Victoria DeSousa, Marianna Faria, Maria Ferreira, 6 netos, 2 bisnetos, vários sobrinhas e sobrinhos.

Dia 15: **Ana Maria Costa**, 68 anos, Providence. Natural de São Miguel, Ana era filha dos falecidos Luis T. e Maria José Pimentel. Ana e a sua família imigraram para os Estados Unidos em 1976. Trabalhou na American Tourister em Warren, RI, nas décadas de 1980 e 1990. Era membro da Igreja Católica de São Tomás Apóstolo Deixa viúvo, António M. Costa, os filhos Lubélia Hill, Eric Costa e Jason Costa, o irmão Luis Tavares, 9 netos, vários primos, afilhados, sobrinhas e sobrinhos.

Nomeações na Diocese de Fall River

O bispo da Diocese de Fall River, D. Edgar M. da Cunha, anunciou várias nomeações.

O reverendo John P. Kelleher assumiu dia 6 de abril as funções de capelão da Escola São João Paulo II em Hyannis, mantendo-se como pároco da Paróquia São Pio X em South Yarmouth.

O reverendo Bryan R. Bangs, que era vigário paroquial da Paróquia de São José, Guardião da Sagrada Família em East Falmouth, passa a ser vigário paroquial das Paróquias de Nossa Senhora do Monte Carmelo e de Nossa Senhora Rainha dos Mártires em Seekonk, com residência na casa paroquial de Nossa Senhora do Monte Carmelo.

O reverendíssimo David C. Frederici, reitor da Catedral de Santa Maria da Assunção e pároco das Paróquias do Bom Pastor e Santo Estanislau em Fall River, torna-se pároco da Paróquia Santa Maria em South Dartmouth, mantendo-se como vigário geral da Diocese de Fall River.

O reverendo Matthew G. Gill, anteriormente pároco na Paróquia da Sagrada Família em East Taunton, será nomeado reitor da Catedral de Santa Maria da Assunção e pároco nas Paróquias do Bom Pastor e de Santo Estanislau em Fall River, com residência na casa paroquial da Catedral de Santa Maria.

O reverendo John P. Garabedian, anteriormente vigário paroquial nas Paróquias de Nossa Senhora do Monte Carmelo e de Nossa Senhora Rainha dos Mártires em Seekonk, será nomeado administrador paroquial na Paróquia da Sagrada Família em East Taunton e capelão da Escola Nossa Senhora de Lourdes em Taunton, mantendo-se como diretor associado de Vocações.

O reverendo William J. O'Donnell III, anteriormente pároco na Paróquia de Santa Maria em South Dart-

mouth, será nomeado pároco na Paróquia de São João Evangelista em Pocasset.

O reverendo Peter R. Scheffer Jr., anteriormente administrador paroquial na Paróquia de Nossa Senhora de Lourdes em Wellfleet, será nomeado pároco na Paróquia de Nossa Senhora da Assunção, Paróquia de Lourdes em Wellfleet e Paróquia de São Pedro Apóstolo em Provincetown, mantendo-se como pároco da Paróquia de Santa Joana d'Arc em Orleans.

O bispo de Fall River aceitou também o pedido de aposentação dos seguintes sacerdotes: reverendo Thomas A. Frechette, pároco da Paróquia de São João Evangelista em Pocasset, a partir de 24 de junho; e rev. Philip N. Hamel, pároco da Paróquia de São Pedro Apóstolo em Provincetown, a partir de 9 de setembro.

Manuel Canastra, veterano do mês no Fort Taber

Durante o mês de março a 78ª bandeira "Luzes pela Paz" esteve hasteada no Fort Taber, em New Bedford, em memória do 1º sargento Manuel Amaral Canastra, veterano do Exército dos EUA que serviu na Guerra do Vietname e também na Guarda Nacional do Exército.

Manuel, ou Manny, como era tratado, nasceu em New Bedford, Massachusetts, a 28 de março de 1942, filho de Manuel e Maria Canastra. Canastra alistou-se no Exército em 1961. Foi colocado no 211º Regimento de Artilharia e esteve ano e meio na Alemanha Ocidental durante a Crise de Berlim. Após completar o período de serviço na Alemanha, foi transferido para o 211º Regimento de Artilharia de Campanha da Guarda Nacional do Exército de Massachusetts e foi novamente mobilizado em 1968 durante a Guerra do Vietname, tendo estado 18 meses na região de

Saigão.

Canastra serviu um total de 36 anos na Guarda Nacional do Exército de Massachusetts, reformando-se como 1º sargento e recebeu inúmeras condecorações pelo seu serviço, incluindo a Purple Heart.

Em 1996 mudou-se para a Flórida, onde faleceu, em Haines City, a 1 de abril de 2005, rodeado pela família, incluindo a esposa, Nancy (Townley) Canastra, com quem partilhou 61 anos de casamento e tiveram cinco filhos: Matthew, Tammy, Kyle, Kelli e Tracey.

Linda Ferreira, da Empire Ford, coordena as bandeiras dos veteranos, que são fornecidas pela Empire Ford e hasteadas pela equipa do Museu Militar Fort Taber-Fort Rodman.

Aqueles que desejarem homenagear um veterano local podem contactar Linda Ferreira através do e-mail lferreira@empirefordinc.com.

Novos apartamentos no centro de Fall River

O histórico edifício do século XIX, localizado no 37 Park Street em Fall River, que já albergou a Atlantis Charter School e a Dominican Academy, está a ser transformado num moderno complexo de 68 apartamentos chamado Kennedy Overlook e com vistas para o Kennedy Park e para o rio Taunton.

O projeto de 17 milhões de dólares vai converter a antiga escola em 68 apartamentos, sendo 25 estúdios, 25 apartamentos de um quarto e 18 apartamentos de dois quartos.

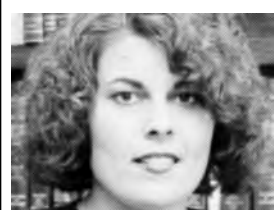
A propriedade é adjacente ao Hospital St. Anne e incluirá 75 lugares de estacionamento junto ao Santuário de Santa Ana.

O complexo aceitará animais de estimação.

A conclusão da construção está prevista para o verão de 2027.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton
508-828-2992

Providence
401-861-2444

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome: _____

Endereço: _____ Apt N°: _____

Localidade: _____ Estado: _____ Zip Code: _____

Email: _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order". * Agradeço me enviem o jornal.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para: Portuguese Times

CVV: _____

Exp. Date _____

651 Orchard St., Ste. 300
New Bedford, MA 02744

*Preço de assinatura anual: \$35.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ - \$40.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times
651 Orchard St., Ste. 300, New Bedford, MA 02744

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
651 Orchard Street, Suite 300
New Bedford, MA 02744
Telephone: (508) 997-3118

email:
newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times, 651 Orchard Street Suite 300, New Bedford, Massachusetts 02744.
Frequency: Weekly
Subscription prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$35.00; rest of the country: \$40.00 (Regular Mail). US Air Mail: \$155.00. Canada: \$95.00 (Regular Mail). \$210.00 (Air Mail). Payable in US funds.
Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.
POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times USA, Inc., 651 Orchard St., Ste. 300, New Bedford, MA 02744.

• Presidente: Paulina Arruda • Diretor: Francisco Resendes
• Redação: Francisco Resendes e Matthew Arruda
• Reporter at Large: Augusto Pessoa • Gerente de Vendas: Cláudia M. Bernier
• Colaboradores: Onésimo T. Almeida, Manuel Leal, Diniz Borges, José Andrade, Délia de Mello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, José António Afonso, António Silva, Osvaldo Cabral, Rogério Oliveira, Daniel Bastos, Alfredo da Ponte, Telmo Nunes, Vítor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Luís Medeiros, Serafim Cunha, Leonídio Paulo Ferreira, JH Silveira Brito.

As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários.
Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Recolha de lixos perigosos para residentes de New Bedford, Dartmouth e Freetown

O Distrito Regional de Gestão de Resíduos da Grande New Bedford vai realizar um Dia de Recolha de Resíduos Perigosos Domésticos no sábado, 2 de maio de 2026, das 8h30 ao meio-dia, no Aterro Sanitário de Crapo Hill, 300 Samuel Barnett Boulevard, New Bedford.

O evento gratuito está aberto aos residentes de New Bedford, Dartmouth e Freetown mediante prova de residência.

Para além deste evento, os residentes de New Bedford e Dartmouth terão a oportunidade de participar em eventos de recolha de resíduos domésticos perigosos organizados por outras comunidades participantes.

Para a recolha de 2 de maio é necessário fazer pré-inscrição e os residentes devem inscrever-se para um horário específico, acedendo ao site gnbrmdistrict.org.

Os participantes devem aproximar-se o mais possível do horário marcado a fim de ajudar a controlar o trânsito e garantir um serviço eficiente.

Os residentes sem acesso à internet podem telefonar para (508) 979-1493 para se inscreverem.

Exemplos de resíduos aceites incluem tintas à base de óleo, solvente de tinta, pesticidas, produtos de limpeza doméstica e gasolina velha. Para obter uma lista detalhada, visite gnbrmdistrict.org/hazardous-waste/.

Observe as seguintes restrições: a tinta lá-

tex não é aceite, deverá ser seca e colocada no lixo doméstico comum. Também não são aceites anticongelantes, lâmpadas fluorescentes, dispositivos que contenham mercúrio, óleo de motor, tanques e cilindros de propano ou outros, televisores ou monitores de computador.

A quantidade máxima aceite por residência é de 25 galões ou 50 libras.

Esta recolha é apenas para residências. Empresas, escolas ou empreiteiros não serão permitidos.

O tráfego de acesso ao Aterro Sanitário de Crapo Hill é apenas num sentido. Os participantes devem entrar pelo Parque Empresarial de New Bedford. Embora os sistemas de GPS possam sugerir percursos alternativos, os condutores que utilizem estes percursos deverão regressar e entrar novamente pelo Parque Empresarial.

Os residentes de New Bedford ou Dartmouth que não possam comparecer no evento de 2 de maio poderão participar em eventos adicionais de recolha de resíduos domésticos perigosos através da participação do Distrito no Consórcio de Resíduos Domésticos Perigosos do Sudeste de Massachusetts.

Essas recolhas são: Walpole, 2 de maio, 9h às 12h; Ashland, 9 de maio, 9h às 13h; Franklin, 22 de maio, 8h às 15h (apenas tintas e vernizes); Norfolk, 3 de junho, 11h30

às 18h; Medfield, 13 de junho, 9h às 13h; Sharon, 27 de junho, 9h às 13h e Holliston, 11 de julho de 2026, 8h às 12h.

Para participar num destes eventos, os residentes devem obter um Formulário de Autorização de Visitante impresso, que deve ser apresentado ao assistente. Aplica-se o mesmo limite de 25 galões ou 50 libras por residência.

Os Formulários de Autorização de Visitante devem ser solicitados pessoalmente e estão disponíveis em:

Moradores de New Bedford e Dartmouth: Distrito Regional de Gestão de Resíduos da Grande New Bedford, Aterro Sanitário de Crapo Hill, 300 Samuel Barnett Blvd., New Bedford, aberto de segunda a sexta-feira, das 7h30 às 15h, e aos sábados, das 8h às 11h.

Moradores de New Bedford: Departamento de Instalações e Gestão de Frotas, 294 Liberty St., New Bedford, aberto de segunda a sexta-feira, das 8h às 15h30.

Moradores de Dartmouth: Departamento de Obras Públicas, 759 Russells Mill Rd, Dartmouth, aberto de segunda a sexta-feira, das 7h às 15h30.

Para mais informações, contacte o Greater New Bedford Regional Refuse Management District por e-mail Marissa@gnbrmdistrict.org, por telefone (508) 979-1493 ou por mensagem de texto (774) 503-0254.

Kelly Shaw condenada a 17 anos de prisão pela morte de Christine Mello

Kelly Shaw, 46 anos, de Weymouth, declarou-se culpada de homicídio negligente e foi sentenciada, no Tribunal Superior de Norfolk pela morte de Christine Mello, 56 anos, a uma pena de um mínimo de 15 anos e um máximo de 17 anos de prisão estadual, com um crédito de 743 dias já cumpridos.

Christine Mello foi dada como desaparecida em março de 2024 e Kelly Shaw estava hospedada na casa de Mello, na Lake Street, em Weymouth.

A 1 de abril de 2024, Mello foi encontrada morta na cave da sua casa, coberta de entulho.

Tinha sido morta no final de fevereiro durante uma discussão com a colega de quarto, Kelly Shaw, que admitiu ter agredido Mello na cabeça com um bule de chá, depois de Mello a ter alegadamente atacado com uma faca. Shaw deixou o corpo no chão durante vários dias antes de o embrulhar e levar para a cave.

Nas semanas seguintes, Kelly Shaw mentiu repetidamente à polícia, alegando que Mello estava a

visitar um namorado inexistente, mas acabaria por confessar o homicídio.

Mas além de a ter morto, Kelly roubou também mais de \$1.200 que Mello tinha em casa e vendeu o seu carro. Shaw teve um cúmplice, John Harper, que aguarda julgamento.

Embora Shaw tenha dito que apenas agrediu Mello na cabeça com o bule, a autópsia revelou 17 ferimentos cortantes e contundentes no corpo de Christine Mello.

Consulte o novo website do PT
www.portuguesetimes.com

No âmbito da comemoração do Dia dos Açores Daniel da Ponte distinguido com a Insígnia Autônómica

A Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores deliberou no passado dia 16 de abril a atribuição das Insígnias Autônómicas de 2026, a entregar na comemoração do Dia dos Açores (25 de maio), incluindo seis nomes ligados às migrações açorianas, um dos quais Daniel da Ponte, antigo senador de Rhode Island.

As outras individualidades e instituições são:

- Ronald Kouchi, açordescendente que preside ao Senado do Estado do Havai;

- Paulo Matos, açordescendente que foi fundador da Casa dos Açores do Maranhão, benemérito da sua sede e impulsor da sua sede e impulsor da Praça dos Açores em São Luís;

- Régis Marques Gomes, açordescendente que foi fundador da Casa dos Açores do Estado do Rio Grande do Sul, da sua sede histórica e do seu grupo folclórico;

AIPA - Associação dos Imigrantes nos Açores, fundada em 2003 na cidade de Ponta Delgada;

- Associação Dos Emigrantes Açorianos, fundada em 2010 na cidade da Ribeira Grande.

Daniel da Ponte nasceu a 15 de fevereiro de 1978 em Providence, RI. Frequentou o East Pro-

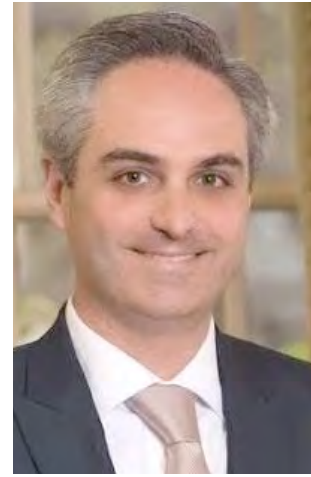
Assalto na rua em New Bedford

O Departamento da Polícia de New Bedford está a investigar um roubo seguido de esfaqueamento ocorrido entre a Acushnet Avenue e a North Front Street na madrugada de sábado, 18 de abril.

A vítima relatou à polícia que um homem que usava um blusão escuro com capuz se aproximou dele e lhe pediu dinheiro.

A vítima disse ao homem que não tinha dinheiro, tendo o outro atacado com um objeto cortante, provocando-lhe cortes ligeiros na mão e no abdómen antes de lhe tirar a carteira e fugir.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711



vidence High School. Formou-se em Gestão de Empresas pela Universidade de Rhode Island e Planeamento Financeiro na Kansas State University.

Influenciado pelo então senador e mais tarde tesoureiro estadual Paul Tavares e ainda pelo senador John Correia, enveredou pela política. Foi eleito pelo Distrito 14,

hoje 42 de East Providence em janeiro de 2003, que manteve até janeiro de 2019.

Assumiu ainda a posição de presidente da Comissão de Finanças do Senado de Rhode Island desde 2009 a 2018. Em Novembro de 2018 decidiu não concorrer à reeleição.

Se na política fez nome, também o conseguiu a nível associativo e agora profissional. Tem sido muito ativo junto do centenário Phillip Street Hall, assim como da centenária igreja de São Francisco Xavier, em East Providence.

É casado com Márcia da Ponte, conselheira das Comunidades Portuguesas. O casal tem dois filhos: António e Sofia da Ponte.

5ª edição anual do Family Fest regressa a New Bedford

O Family Fest está de volta! No sábado, 16 de maio, das 10h00 às 13h00, o Centro Recreativo Andrea McCoy vai transformar-se num vibrante centro de atividades para a 5ª edição anual do Family Fest. Este evento comunitário gratuito convida as famílias de toda a área metropolitana de New Bedford a desfrutar de uma manhã de brincadeiras enquanto se ligam a importantes recursos locais.

“O Family Fest é mais do que apenas uma manhã de diversão; trata-se de construir uma comunidade mais forte e informada”, disse um representante da Greater New Bedford Youth Alliance. “Ao reunir mais de 30 programas diversos num só local, facilitamos aos pais a procura do apoio e das oportunidades de enriquecimento que os seus filhos merecem.”

Mais de 30 organizações locais vão oferecer atividades e recursos gratuitos para as famílias.

O evento oferece uma combinação de atividades no interior e no exterior (se o tempo o permitir), pensadas para crianças de todas as idades.

O Family Fest é um esforço conjunto da PACE Child Care Works, da New Bedford Birth to 3rd Partnership, do New Bedford Parks, Recreation & Beaches e da Greater New Bedford Youth Alliance. Juntas, estas organizações trabalham para garantir que todas as crianças de New Bedford têm as ferramentas, os recursos e o apoio da comunidade necessários para prosperar.

Escritórios de Advocacia de
GONÇALO M. REGO
508-678-3400



- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

Escritórios em:
Fall River/New Bedford • 508-992-1800
Medford • 617-206-4719
East Providence • 401-431-6111

“Radio Sky”, do cineasta cabo-verdiano Carlitos DoSouto, galardoado com dois prémios no Boston International Film Festival

O filme "Radio Sky", do cineasta, argumentista e ator cabo-verdiano Carlitos DoSouto, foi galardoado com dois dos principais prémios no Boston International Film Festival 2026 ocorrido no passado dia 11 de abril.

“Radio Sky” foi ainda o único filme deste ano a receber dois prémios: Melhor Longa-Metragem - argumento original e Prémio do Público - Melhor longa-Metragem. O festival recebeu mais de 6.000 inscrições de 60 países.

“Radio Sky”, tal como PT referiu na edição de 01 de abril, é um “thriller” de ficção científica independente e que foi também premiado como Melhor Longa-Metragem no Pan African Film Festival. “Radio Sky é um projeto que nasceu de uma necessidade criativa da minha parte, a de contar uma história de escopo vasto mas profundamente íntima: duas almas isoladas, ligadas apenas por códigos que lutam para sobreviver e reencontrar a esperança, na verdade um filme sobre conexão humana, a redenção e a resiliência do espírito crativo”, referiu Carlitos DoSouto, cineasta natural da ilha do Fogo, Cabo Verde e que residiu durante vários anos em New Bedford, atualmente a viver em Los Angeles.



Carlitos DoSouto com os pais, que residem em New Bedford.

Nova superintendente do Parque Histórico Nacional de New Bedford

O Serviço Nacional de Parques selecionou Laurel Racine como superintendente do Parque Histórico Nacional Baleeiro de New Bedford. Racine assumiu a sua nova função a 9 de fevereiro de 2026 e traz consigo quase 25 anos de experiência no Serviço Nacional de Parques, trabalhando na gestão de recursos culturais, no desenvolvimento de exposições interpretativas e nas operações de parques. Mais recentemente, liderou o Programa de Recursos Culturais da Região Nordeste.

As suas funções anteriores incluem a gestão da equipa de Assistência à História e Preservação da região e o seu desempenho como gestor de recursos culturais no Parque Histórico Nacional de Lowell, onde liderou o desenvolvimento da premiada exposição “One City, Many Cultures” (Uma Cidade, Muitas Culturas). Também atuou como curadora sénior de investigação e planeamento no Centro de Serviços Museológicos do Nordeste. A sua experiência adicional inclui desempenhos como superintendente interina no Parque Histórico Nacional da Baleia de New Bedford e no Parque Histórico Nacional Adams, bem como a função de gerente do Sítio Histórico Nacional Afro-Americano de Boston.

A nova superintendente é licenciada em História da Arte pela Universidade de Massachusetts Dartmouth, tem um certificado em Estudos Museológicos pela Universidade de Tufts e um mestrado em Cultura Americana Primitiva pelo Programa Winterthur da Universidade de Delaware.

Festival de folclore em Elizabeth, NJ

O Rancho Folclórico Danças e Cantares de Portugal, com base em Elizabeth, no estado de New Jersey, leva a efeito o seu segundo Festival de Folclore no sábado, dia 02 de maio, com início às 6h30 da tarde no Portuguese Instructive Social

Club (PISC), 600 Grove Street, Elizabeth e a entrada é livre. O certame conta com a participação de vários ranchos.

Série “Rabo de Peixe” na Netflix

Os fãs da série portuguesa “Rabo de Peixe” têm (estreu a 10 de abril), mais uma temporada (seis episódios) para ver na Netflix. É a terceira e última.

A série, escrita e realizada por Augusto Fraga, tem sido um sucesso na

plataforma de streaming.

O argumento foi escrito com base num acontecimento real, ocorrido em 2001, quando um veleiro com meia tonelada de cocaína a bordo naufragou e grande parte da droga deu à costa próximo de Rabo de Peixe, na ilha de São

Miguel, Açores.

Segundo Augusto Fraga, o capítulo Rabo de Peixe está encerrado, mas agora há a hipótese de uma nova produção, a vida do Uncle Joe nos Estados Unidos, papel interpretado por Pêpe Rapazote.

Celebrações oficiais do Dia de Portugal serão na Ilha Terceira e no Luxemburgo

O presidente António José Seguro escolheu Miguel Monjardino para presidir às comemorações oficiais do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, que este ano se realizam entre a Ilha Terceira, nos Açores, e o Luxemburgo.

Trata-se do primeiro 10 de Junho de António José

Seguro, que deu conta, logo na tomada de posse como presidente da República, que daria seguimento à “inovação” de Marcelo Rebelo de Sousa de celebrar a data sempre entre território português e a diáspora.

Seguro anunciou que o seu primeiro 10 de Junho seria celebrado na Ilha

Terceira, não só para dar força à autonomia das regiões, que este ano assinalam 50 anos desde a sua consagração constitucional, mas também por ser o local onde se situa a Base das Lajes, que tem sido palco de polémicas relacionadas com o uso feito pelos EUA no contexto da guerra com o Irão. A escolha de Miguel Monjardino, especialista em política internacional, estará, por isso, relacionada com o tema.

Monjardino é licenciado em Direito pela Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa, e Mestre em Segurança Internacional pela Universidade de Reading (Inglaterra). Reside na Ilha Terceira há 63 anos, é professor convidado de Geopolítica e Geostratégia no Instituto de Estudos Políticos da Universidade Católica Portuguesa, e cronista de política internacional do semanário Expresso.

Filha de Mourinho na Califórnia

Matilde Mourinho, a filha do Special One, que se afirma no mundo da moda como desenhadora de jóias, deu nas vistas em Coachella, festival de música (Sabrina Carpenter, Justin Bieber e Karol G. foram este ano as atrações) que teve lugar de 10 a 12 e de 17 a 19 de abril no Empire Polo Club, em Indio, no Coachella Valley, deserto Da Califórnia.

Matilde tem a sua marca, a Matilde Jewellery, e está estabelecida em Londres, onde foi criada, embora tenha nascido em Setúbal em 1996.

Em 2024 casou com o seu namorado de sempre, o britânico Daniel Graham, mas o casamento foi na terra natal, em Azeitão.

AVISO PÚBLICO DE REVISÃO AMBIENTAL

PROJETO: Estádio do New England Revolution

LOCAL: 1 Dexter Street, Everett, MA

PROPONENTE: 173 Alford Street, LLC

O(A) signatário(a) está enviando, pelo presente documento, um formulário de notificação ambiental (“ENF”) a(o) Secretário(a) de Energy & Environmental Affairs (Questões Ambientais e de Energia) no dia 15 de abril de 2026

Isso iniciará a revisão do projeto mencionado acima de acordo com a Lei de Política Ambiental de Massachusetts (“MEPA”, L.G.M. c. 30, ss. 61-62L). Cópias do ENF podem ser obtidas com: Holly Palmgren, hpalmgren@vhb.com, 617.607.1707

Cópias eletrónicas do ENF também estão sendo enviadas à Comissão de Conservação e ao Conselho de Everett.

O(A) Secretário(a) de Energy & Environmental Affairs publicará o aviso do ENF no Monitor ambiental, receberá os comentários públicos sobre o projeto e, depois, decidirá se um Relatório de impacto ambiental é necessário. Uma visita ao local e/ou sessão de consulta remota sobre o projeto também poderá ser agendada. Todas as pessoas que desejem comentar sobre o projeto, ou serem avisadas de uma visita ao local e/ou sessão de consulta remota, devem enviar um e-mail para: MEPA@mass.gov ou para o(a) analista do MEPA listado(a) no Monitor ambiental. Solicitações de interpretação ou outras acomodações devem ser direcionadas para o mesmo endereço de e-mail. A correspondência postal deve ser direcionada para: Secretary of Energy & Environmental Affairs, 100 Cambridge St., Suite 900, Boston, Massachusetts 02114, Atenção: MEPA Office, referenciando o projeto acima.

Por 173 Alford Street, LLC

Consulte o novo website
do Portuguese Times

www.portuguesetimes.com

Doações para vistos ‘gold’ em Portugal aumentaram 300% e os americanos foram os principais contribuintes

As transferências de capital para projetos culturais com vista à obtenção de vistos ‘gold’ atingiram 46,8 milhões de euros no ano passado, valor que traduz um crescimento de 298% face aos 11,7 milhões contabilizados em 2024, revelam os dados fornecidos pelo ministério português da Cultura, Juventude e Desporto.

Foi de longe o maior investimento anual desde que, em 2020, entrou em vigor este instrumento, que prevê a atribuição do ‘passaporte dourado’ por transferências de montante igual ou superior a 250 mil euros para o setor cultural. No total, já captou 66,4 milhões de euros. Em 2025 foram feitas 293 transferências de capital para obtenção de visto ‘gold’ e em 2024, tinham sido 50.

Os norte-americanos são os estrangeiros que mais

têm recorrido aos vistos ‘gold’. Desde 2020, 120 cidadãos provenientes dos EUA já garantiram o ‘passaporte dourado’ por investimentos (que não têm qualquer retorno financeiro) em projetos culturais. De acordo com a lista divulgada pelo ministério, os chineses são a segunda nacionalidade mais ativa nesta via de obtenção de autorização de residência, totalizando 70 vistos ‘gold’. Seguem-se os indianos, com 30.

Embora o regime também desperte a atenção de outras nacionalidades, verifica-se um menor interesse. Os britânicos somam sete transferências, paquistaneses apenas cinco, turcos e iraquianos quatro cada. Do Bangladesh, Irão e Jordânia contabilizaram-se três por nacionalidade. Na categoria outros, somam-se 36 transferências.

Senador republicano pretende acabar com a dupla nacionalidade nos Estados Unidos

O Senado dos Estados Unidos debate uma proposta de lei para acabar com a dupla nacionalidade no país. A proposta foi apresentada pelo senador republicano Bernie Moreno, do Ohio, um conservador eleito o ano passado.

De sua graça Bernardo Francisco Moreno Mejia, o senador Moreno nasceu na Colômbia, imigrou criança com os pais e foi criado na Flórida.

Quando à sua proposta de lei, pretende pura e simplesmente proibir os cidadãos americanos de manterem outra nacionalidade, obrigando milhões de imigrantes com cidadania americana e que mantêm também a cidadania de origem, a optarem por uma dessas cidadanias.

De acordo com a proposta, se vier a ser aprovada, quem possui dupla cidadania terá até um ano para optar por apenas uma delas; aqueles que decidirem man-

ter a cidadania de outro país perderão automaticamente o estatuto de cidadão dos Estados Unidos.

A mesma regra será aplicada a qualquer pessoa que venha a adquirir uma nova cidadania após a eventual aprovação da lei.

Moreno justificou a proposta afirmando que a cidadania exige “lealdade exclusiva”. Em comunicado, o senador declarou que “ser americano é uma honra e um privilégio” e que o país precisa garantir que os seus cidadãos “não tenham lealdades divididas”.

A proposta de Moreno provocou grande preocupação nas comunidades de imigrantes, dado que 25 milhões de imigrantes mantêm a dupla nacionalidade e, se a medida vier a ser aprovada, provocará conflitos jurídicos mudará profundamente as regras de naturalização no país.

Homem detido por tráfico de droga

Alex Fraga, 34 anos, é acusado de envolvimento numa rede de tráfico de droga e foi detido pela polícia de Barnstable.

A Unidade de Narcóticos do Departamento da Polícia de Barnstable vinha há meses investigando indivíduos que distribuíam cocaína em Barnstable e cidades vizinhas. Foram realizadas buscas em três endereços de Hyannis e, durante os mandados de busca, Fraga foi mandado parar no seu veículo e foram encontradas 100 gramas de cocaína. As buscas na residência de Fraga e num local separado que utilizava para a distribuição de droga resultaram na apreensão de cerca de \$125.000 em dinheiro e mais de 4,5 quilogramas de cocaína.

Fraga é acusado de tráfico de uma substância controlada de Classe B (cocaína), com mais de 200 gramas.

Em 2017, Fraga declarou-se culpado de uma acusação de distribuição de fentanil e heroína.

Reconhecimento de José Luís Tinoco nos EUA

José Luís Tinoco faleceu em Lisboa, a 15 de abril de 2026, aos 93 anos. Com mais de seis décadas de carreira, foi arquiteto, pintor, poeta, músico e compositor.

Nasceu em Leiria, em 1932, num meio cultural privilegiado. O pai era reitor do liceu, diretor do Círculo de Cultura Musical e do Museu da Cidade; a mãe, Maria Carlota Tinoco, era pianista, pedagoga, concertista.

Tirou o curso de arquitetura e abriu atelier em Lisboa, assinando projetos públicos e habitacionais em diferentes localidades. A sua marca, porém, não se limitou à arquitetura, concebeu mobiliário, fez pintura, ilustração, cartoon, fotoanimação, figurinos e cenários para teatro, ópera e bailado, dedicou-se às artes gráficas e desenhou capas para toda a obra de José Rodrigues Miguéis, grande escritor falecido em New York em 1980 e desenvolveu parcerias com escritores como António Lobo Antunes, falecido o mês passado.

Mas a principal atividade de José Luís Tinoco era a música, desde 1999 que era professor de composição na Escola Superior de Música de Lisboa e da qual foi reitor de 2011 a 2015. Estudou na Royal Academy of Music de Londres e completou o PhD na Universidade de York.

A música entrou cedo na sua vida, tocava vários instrumentos (piano, contrabaixo, bateria e guitarra), fez parte do primeiro grupo de jazz português e da geração inicial do Hot Club de Portugal.

Foi na música, especialmente no jazz e no fado que José Luís Tinoco se tornou mais conhecido dos portugueses e deixou canções como “No teu Poema”, de Carlos do Carmo, “Madrugada”, de Duarte Mendes (vencedora de um Festival da RTP) ou as músicas de “Um Homem na Cidade” e “O Amarelo da Carris”, para versos de José Carlos Ary dos Santos.

Contudo, curiosamente, nos Estados Unidos José Luís Tinoco é mais reconhecido como compositor de música erudita e teve peças encomendadas pelas orquestras sinfónicas de Albany, Seattle e Lontano (Texas).

IPMA - uma aposta ganha



NOTAS DO DIRETOR

Francisco Resendes

frs@portuguesetimes.com

Realiza-se este sábado, 25 de abril, com início pelas 7:00 da tarde, tendo por palco a mítica e emblemática sala do Providence Performing Arts Center em Providence, RI, a 14ª edição dos International Portuguese Music Awards, uma das mais válidas e bem sucedidas iniciativas no mundo das artes e da música nos EUA, e uma criação de quatro portugueses e lusodescendentes: David Saraiva, Zack Xavier, Gary Sebastião e Floriano Cabral.

Sebastião e Cabral abandonaram tendo aderido há poucos anos o filantropo e bem sucedido empresário Manuel Costa, do Canadá, que com Xavier e Saraiva constituem o trio que tem por responsabilidade dar continuidade a este evento que, para além de premiar artistas e grupos da diáspora lusa e respetivos trabalhos, tem por finalidade, descobrir novos talentos, promover o convívio e promover a lusofonia.

Calema, D.A.M.A, Richie Campbell, Assol Garcia, Némanus, and Nelson Sobral constituem as grandes atrações deste ano, um elenco que promete atrair público. Quarenta e quatro artistas concorrem em 11 categorias. Portuguese Times e WJFD lá estarão a fazer a cobertura possível desta 14ª edição, com entrevistas e fotos dando projeção ao certame, que teve início em 2013, quando tinha por palco o Zeiterion Performing Arts Center em New Bedford.

Ao longo dos anos é justo referir que os responsáveis têm sabido levar o barco a bom porto, mercê do seu empenho e criatividade e principalmente na preocupação em apostar na qualidade, o que é importante, mostrando à comunidade os novos valores da música portuguesa em particular e da lusófona em geral. Para isso contam com um numeroso grupo de voluntários que sabem do ofício, nas diversas vertentes que um espetáculo desta dimensão e qualidade exige. Todo o pormenor conta e cada ano é uma fase de constante aprendizagem.

O nosso tecido empresarial tem sido fundamental para a sustentabilidade desta excelente iniciativa e a verdade é que são inúmeros os patrocinadores no apoio aos IPMA, bem como praticamente toda a comunicação social lusa destas paragens.

Para além da divulgação e promoção de artistas e grupos do mundo lusófono, a organização tem apostado e bem em trazer grandes nomes da música lusófona para abrilhantar cada edição. Assim, tem-se apostado em grandes nomes como os saudosos Roberto Leal e Marco Paulo e ainda em Paulo Gonzo, Nuno Bettencourt, Pedro Abrunhosa, Delfins, Xutos e Pontapés, Lucenzo, Olavo Bilac, Daniela Mercury, Mariza Liz, Diogo Piçarra, Áurea, Toy, Os Anjos, GNR, Barbara Bandeira, Cremilda Medina e a “prata da casa”: Jorge Ferreira, Marc Dennis, Maurício Morais, Arlindo Andrade, Chico Ávila, Tony Gouveia, Michelle Madeira, Sandro G, Catarina Avelar, Eratoxica, Faith e muitos outros que têm igualmente contribuído para o sucesso das diversas edições.

A iniciativa já conquistou prestígio e cimentou o seu espaço não apenas na América do Norte, como também em Portugal e em praticamente toda a diáspora lusa, de tal forma, que o público tem comparecido independentemente de quem faz parte do elenco artístico em cada edição.

Uma produção desta envergadura e qualidade tem de continuar a fazer parte do calendário comunitário anual da Nova Inglaterra!

Reticências...

Mulher verdadeiramente apreciadora da música é a que aplaude mesmo quando o marido perdido de bêbado entra em casa a cantar às 4:00 da madrugada...

...

Políticos e cantores são parecidos: os que desafinam são sempre os que cantam mais alto...

**DÊ VISIBILIDADE
AO SEU NEGÓCIO**
Anuncie no

**PORTUGUESE
TIMES**

... e obterá resultados!

Dia de Portugal em Rhode Island 2026

Festival de Gastronomia e Folclore realizou-se domingo em East Providence

Mais fotos em: portuguesetimes.com

COMUNIDADES

Augusto Pessoa

Repórter / Fotógrafo

T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170

Email: peessoaptimes@gmail.com



• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O Festival de Gastronomia e Folclore que teve lugar no passado domingo, 19 de abril, no Holy Ghost Brotherhood of Charity (Brightridge Club) constituiu a segun-

da atividade do programa das celebrações do Dia de Portugal Camões e Comunidades Portuguesas em Rhode Island.

Além da exibição de ranchos folclóricos de

Rhode Island, foram apresentados os mais diversos pratos da gastronomia portuguesa por algumas organizações lusas deste estado.

(Continua na página seguinte)



Três senhoras do Brightridge Club, organização anfitriã do festival de gastronomia e folclore: Sandra Melo, Aida Breeze e Liliana Teixeira.



A representação do Clube Social Português, de Pawtucket, com o seu presidente Rui Azevedo.



Na foto acima, o Rancho Folclórico do Cranston Portuguese Club em exibição no festival de gastronomia e folclore no passado domingo no Brightridge Club em East Providence. Na foto à direita, Suzette Vieira Marques, do Clube Juventude Lusitana, Cumberland.



Os instrumentistas do Rancho Folclórico de Santo António, Pawtucket.



PAIVA PLAZA

501 Warren Avenue, East Providence, RI

Tel: 401-438-0111

(Cruzamento da Brightridge Ave. e Warren Ave.)

Seguro de todo o tipo
**RESIDENCIAL
& COMERCIAL**

Fundada 1988
38
ANOS

- CASA
- CARRO
- MOTOS
- BARCOS
- RV's
- NEGÓCIOS

Festival de gastronomia e folclore em East Providence

(Continuação da página anterior)

A próxima atividade do programa das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island terá lugar a 24 de maio: o certame Miss Dia de Portugal/RI 2026, tendo por palco o Clube Juventude Lusitana, Cumberland.

Esta diversidade de atividades tem por finalidade levar as celebrações do Dia de Portugal ao centro do associativismo, mola real do êxito das celebrações. Tudo culmina com as celebrações oficiais na State House em Providence, com a presença entre outras entidades oficiais de Daniel McKee, governador de Rhode Island, que toma parte na patriótica parada (7 de junho) entre a State House e o parque encostado ao rio (195 District Park, Providence), espaço verde que é palco para o final da parada e lugar para os arraiais que congregam milhares de pessoas.

Dando um ar ainda mais patriótico e mais português nos EUA, o local dos arraiais fica a cinco minutos a pé da igreja de Nossa Senhora do Rosário em Providence, a mais antiga igreja portuguesa, ativa, nos EUA.

Fica tudo coordenado para celebrar Portugal em terras americanas.



Na foto acima, o grupo Os Cavaquinhos, do Clube Juventude Lusitana, em atuação. Na foto abaixo, membros do Clube Juventude Lusitana, uma das organizações que marcou presença no festival de gastronomia e folclore no passado domingo em East Providence.



Na foto acima, aspeto da exibição do Rancho Folclórico do Cranston Portuguese Club. Na foto abaixo, uma menina junto ao Galo de Barcelos.



CLUBE JUVENTUDE LUSITANA



Saudamos a comissão das celebrações do Dia de Portugal pelo sucesso do festival de gastronomia e folclore no passado domingo em East Providence!

10 Chase Street, Cumberland, RI

Tel. 401-726-9374

Festival de gastronomia e folclore integrado nas celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island

As fotos documentam: à direita, Lídia Alves, Liliana Teixeira e Sandra Melo, três senhoras junto do Holy Ghost Brotherhood of Charity, popularmente conhecido como Brightridge Club, em East Providence, que foi a organização anfitriã do festival de gastronomia e folclore no passado domingo.

Na foto à direita, mais abaixo, o Rancho Folclórico de Santo António, de Pawtucket, um dos que atuou no festival de gastronomia e folclore e que contribuiu para o êxito de mais uma atividade inserida nas celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades em Rhode Island.

Na foto abaixo, duas misses do Dia de Portugal em Rhode Island.



Na foto acima, um par do Rancho Folclórico de Santo António, de Pawtucket, RI, em exibição. Na foto abaixo, os instrumentistas do rancho folclórico.



Phillips Street Hall

Sinta o calor de um restaurante português longe de casa

**51 North Phillips Street
East Providence, RI 02914**

Tel: 401-434-3224 • Escritório: 401-434-3200

HORÁRIO:

Segunda-feira: 11:30 -9:00
Terça-feira: Encerrado
Quarta-feira: 11:30 -9:00
Quinta-feira: 11:30 -9:00
Sexta-feira: 11:30 - 10:00
Sábado: 11:30- 10:00
Domingo: 12:00- 6:00



APERITIVOS: Lapas grelhadas • Ameijoas à Bulhão Pato • Ameijoas à espanhola • Lulas Fritas... E muito mais!!!

CARNES: Espetada • Bife à Phillip Street • Carne de Porco à Alentejana • Galinha Alentejana • Lombinhos de Porco... E muito mais!!!

PEIXES: Arroz de Marisco • Bacalhau à Gomes de Sá • Filetes de Peixe • Camarão à alinho!

*Servimos para ocasiões especiais:
8 travessas, grandes, médias, pequenas.*

Festivais de arte em Fall River

Fall River Illuminated e Spindle City Arts Trolley de 08 a 17 de maio

A Fall River Arts and Culture Coalition (FRACC) celebra as Artes e a Comunidade em Fall River com dois eventos imperdíveis: Fall River Illuminated e o Spindle City Arts Trolley durante a ArtWeek SouthCoast 2026.

A ArtWeek SouthCoast trará uma vibrante celebração de criatividade, cultura e comunidade ao sudeste de Massachusetts, de sexta-feira, 8 de maio, a domingo, 17 de maio. Organizado pela SouthCoast Community Foundation, o evento contará com uma vasta gama de programas que destacam artistas, performers, grupos culturais e organizações comunitárias locais.

Iluminar a Arte Pública de Fall River

O projeto Fall River Illuminated, liderado pela Isosceles Alliance, transforma os murais e os marcos arquitetônicos da cidade com uma nova e dinâmica iluminação. A primeira instalação estreia na sexta-feira, 8 de maio, às 20h00, com a iluminação de "We Here" (2022), do artista internacionalmente reconhecido Add Fuel, localizado na Rua Pocasset, 207.

O mural presta homenagem à herança e ascendência portuguesa dos residentes de Fall River, celebrando as raízes culturais da comunidade através de um design vibrante e contemporâneo de azulejos.

Este projeto marca o início de uma visão mais ampla, iniciada pela Isosceles Alliance – um grupo de líderes de Fall River dedicado a iluminar as encostas, a arte pública e os edifícios históricos da cidade. "Ao investirmos em projetos como este, não estamos apenas a iluminar obras de arte – estamos a iluminar a beleza do centro de Fall River", disse Tracy Silva Barbosa, Diretora Executiva da Fall River Arts & Culture Coalition, co-colaboradora deste projeto. "Trata-se de criar espaços onde as pessoas se sintam orgulhosas, seguras, conectadas e inspiradas a viver Fall River de novas formas." Venha celebrar, conhecer os parceiros

comunitários por detrás do projeto e experimentar como a arte, a luz e a colaboração estão a ajudar a moldar o futuro criativo de Fall River no dia 8 de maio, às 20h00, na Rua Pocasset, 200, em Fall River. Este evento é gratuito e aberto ao público.

Spindle City Arts Trolley Loop

No dia 16 de maio, das 10h às 16h, experimente o Spindle City Arts Trolley, um passeio gratuito hop-on/hop-off que liga a vibrante rede de galerias, estúdios, espaços culturais e restaurantes locais de Fall River. As paragens incluem o Heritage State Park (Edifício Hudner), o Carrossel de Fall River e o Gathering Grounds Coffee, o Narrows Center for the Arts, o Museu de Arte Contemporânea de Fall River, restaurantes no Distrito NoMA, o SoCo Art Labs e a Greater Fall River Art Association.

Os visitantes podem desfrutar de encontros com artistas de Fall River, demonstrações ao vivo, exposições, gastronomia e a oportunidade de explorar estes interessantes espaços de arte ao longo do dia. Quer esteja a explorar um único destino ou a percorrer o circuito completo, o elétrico oferece uma celebração dinâmica da criatividade e da energia cultural da cidade.



Diretor de escola em Oklahoma impede tragédia ao derrubar e desarmar atirador nos EUA

O diretor da escola secundária Pauls Valley, em Oklahoma, nos EUA, salvou a vida de vários estudantes daquilo que poderia vir a ser uma tragédia. Kirk Moore derrubou um ex-aluno que entrou naquele estabelecimento de educação armado, na terça-feira, acabando por ficar ferido numa perna. As câmaras de videovigilância gravaram o momento.

De acordo com a *NBC News*, Victor Lee Hawkins, de 20 anos, entrou no átrio da escola com duas pistolas semiautomáticas e ordenou a todos que se deitassem no chão, tentando alvejar um aluno, mas foi impedido por uma avaria na arma. Depois de resolver a avaria, abriu fogo contra outro aluno, mas falhou. Foi quando o diretor Kirk saiu de uma sala e atirou-se ao agressor, imobilizando-o num banco e retirando-lhe a arma com a ajuda de um vice-diretor.

As autoridades afirmaram que o ex-aluno admitiu que as duas armas eram do pai e que as terá levado sem autorização. Acrescentou ainda que a intenção era matar alunos, membros do corpo docente, o diretor e depois suicidar-se.

Victor Lee Hawkins disse que não gostava de Kirk Moore e que queria realizar o próprio tiroteio na escola inspirado num ataque de 1999 numa escola secundária no Colorado, que terminou com a morte de 14 vítimas e dos dois atiradores adolescentes.

O diretor Moore afirmou que está "bem e a recuperar" e que espera regressar ao trabalho assim que possível, avança a *NBC News*.

Consulte o novo website do PT
www.portuguesetimes.com

ESTADO DE MASSACHUSETTS

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES DE MASSACHUSETTS – DIVISÃO DE RODOVIAS

AVISO DE REUNIÃO INFORMATIVA PÚBLICA

Acushnet – Reconstrução da South Main Street, desde a Main Street até a Alden Road **Arquivo de Projeto Nº 612611**

Uma Reunião Informativa Pública será realizada pelo MassDOT para discutir o projeto proposto em Acushnet, MA.

ONDE: Auditório da Ford Middle School
708 Middle Road
Acushnet, MA 02743

QUANDO: Quarta-feira, 6 de maio de 2026, às 18h30

OBJETIVO: O objetivo desta reunião é proporcionar ao público a oportunidade de se familiarizar plenamente com o projeto proposto. Todas as opiniões e comentários feitos na reunião serão revisados e considerados o máximo possível.

PROPOSTA: O projeto proposto consiste na reconstrução da South Main Street desde a divisa entre a Acushnet e a Fairhaven até a Main Street (uma distância total de aproximadamente 1,2 milhas). O projeto incluirá fresagem e sobreposição de asfalto quente sobre o pavimento existente, construção de novas calçadas de concreto e um novo caminho de uso compartilhado adjacente ao lado oeste da South Main Street. Além disso, o projeto consiste em melhorias na drenagem pluvial, extensão de um bueiro existente, rampas para pedestres, novas faixas de pedestres e estacionamento na rua nas proximidades da Garfield Street. Este local é acessível a pessoas com deficiência. O MassDOT oferece acomodações e/ou assistência linguística gratuita, mediante solicitação (incluindo intérpretes em Língua de Sinais e em idiomas diferentes do inglês, legendas abertas ou ocultas para vídeos, dispositivos de escuta assistiva e formatos alternativos como fitas de áudio, Braille e letras grandes), conforme disponível. Para acomodação ou assistência linguística, contate a Diretora de Diversidade e Direitos Civis do MassDOT por telefone (857-368-8580), fax (857-368-0602), TTD/TTY (857-368-0603) ou e-mail (MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us). Os pedidos devem ser feitos o mais rápido possível antes da reunião, e para serviços mais difíceis de organizar, incluindo linguagem de sinais, CART ou tradução ou interpretação de idiomas, os pedidos devem ser feitos pelo menos dez (10) dias úteis antes da reunião. Em caso de mau tempo, o anúncio de cancelamento será publicado em <https://www.mass.gov/orgs/highway-division/events>.

JONATHAN GULLIVER
ADMINISTRADOR DE RODOVIAS

CARRIE E. LAVALLEE
ENGENHEIRA-CHEFE

Victor Santos regressa à presidência dos Amigos da Terceira

Programa “Atlântida /Açores”: quatro dias nas festas do Espírito Santo em Pawtucket

• Texto e fotos: Augusto Pessoa

Teve lugar no passado domingo, 19 de abril, no salão nobre do Centro Comunitário Amigos da Terceira em Pawtucket, a assembleia geral daquela organização, que teve por finalidade a apresentação de contas e a tomada de posse da nova direção para o mandato de 2026-2028.

Victor Santos, após 10 anos de ausência, regressou à presidência daquela organização com “o mesmo entusiasmo, mas



Novos diretores do Centro Comunitário Amigos da Terceira que tomaram posse em cerimónia no passado domingo em Pawtucket, RI.



João Luís Pacheco, antigo conselheiro das Comunidades Portuguesas, conferiu posse a Victor Santos como presidente da nova direção.



Victor Santos, que volta a liderar os Amigos da Terceira, dirigindo-se aos presentes.

apresentando ideias diferentes e visando novos projetos”, como referiu.

Após a tomada de posse que lhe foi conferida por João Pacheco, Victor Santos falou aos presentes apoiantes da sua dire-

ção e que manifestaram o seu apreço à direção cessante.

Brevemente irão ter início os preparativos para a festa do Divino Espírito Santo, que irão decorrer entre 16 e 24 de maio

de 2026 e que este ano celebra 25 anos de existência.

Uma das mais típicas por estas paragens, à moda da ilha Terceira, terá como grande novidade a RTP-Açores para

reportagem. Victor Santos referiu: “O programa Atlântida/Açores” vai ter uma equipa de reportagem da RTP/Açores em Pawtucket durante quatro dias para gravação das festas”.

Corpos diretivos dos Amigos da Terceira

- Presidente Victor Santos
- Vice-presidente David Santos
- Vice-presidente Nicholas da Silva
- Secretárias Aryana Sousa e Jennifer da Silva
- Tesoureira Denise Moniz
- Tesoureira (accts. Payable) Michelle Costa
- Tesoureira (Accts Receivable) Fátima Garcia
- Tesoureira (Fundo de Caridade) Leonilde Pereira
- Dir. De Contratos Maria João Santos
- Dir. Convívio da quinta-feira Gabriela Machado
- Dir. Convívio da quinta-feira/sala ... José Luis Melo
- Dir. Convívio da quinta-feira/sala Clotilde Sousa
- Dir. De Manutenção: Francisco Machado, José Araújo, Paulo Gonçalves, Brandon Rocha, Eulália Araújo
- Dir. Grupo de Jovens Kelly Ramos, Helena Melo
- Dir de bar: Lucy Monteiro, Tony Lourenço, Mathew da Silva, Mathew Gomes.
- Dir. Multi Media: Carlos Ramos, Alexandria Lachapelle, Christiana Ramos Pakuria
- Diretores: Marissa Suarez, Imelda Araújo, João Oliveira, João Linhares, Madalena Furtado, Armindo César, Hamilton da Graça.
- Director /Youth Representative: Joe Monreiro, Jesse Monteiro.

Mas as atividades nos Amigos da Terceira desenrolam-se diariamente.

“Às quintas e sextas-feiras vão continuar a ter restaurante aberto e entretenimento. Vai ser reaberta a Academia de Jovens. A finalidade é en-

sinar português e cultura portuguesa. O convívio sénior ocorrerá todas as quinta-feiras a partir das 3:30 com jantar pelas 6:30 por apenas 8 dólares, uma forma de convívio para os mais idosos”, concluiu Victor Santos.



Na foto acima, membros do novo quadro diretivo do Centro Comunitário Amigos da Terceira em Pawtucket, RI, prestando juramento em cerimónia ocorrida no passado domingo.

Na foto à esquerda, a nova direção do Centro Comunitário Amigos da Terceira

CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI - Tel. 401-722-2110

Cozinha aberta todas as quintas e sextas-feiras

Dois salões para todas as atividades

Saudamos os novos corpos diretivos presididos por Victor Santos com votos dos maiores sucesso no seu mandato!



Vicente's SUPERmarket

Onde você se sente em casa

April 24th - April 30rd, 2026



No Supermercado Vicente's, cada produto conta uma história.

Dos enchidos e queijos autênticos aos pães e doces fresquinhos, tudo é cuidadosamente selecionado para que você sinta o verdadeiro sabor de casa. Mais do que um supermercado, somos um lugar onde famílias se encontram, tradições se preservam e cada refeição se torna especial.

Venha nos visitar e descubra os sabores portugueses que tornam cada dia mais gostoso!



AGUA PEDRAS (ACAI, PASSION, PINEAPPLE, FRUTOS VERMELHOS)
4PK **\$3.99**



AGUA CASTELLO ORIGINAL
6PK **\$3.99**



COMPAL (PERA, PEACH, MANGO, GOAIABA)
1LT **2/\$5.00**



PORTUCALE AZEITE VIRGEM
1LT **\$9.99**



TOPO CHEESE
/LB **\$8.99**



FARINHA FIVE ROSES
2.49kg



BOA MESA TEMPERO CULINARIO
3LT **\$12.99**



ATUM RAMIREZ
385GR **\$7.99**



ATUM PEIXEIRA
385GR **\$5.99**



PEIXEIRA CARAPAU MEDIO
750GR **\$3.99**



PEIXEIRA PETINGA
750GR **\$4.99**



PEIXEIRA PERCA NILO
750GR **\$12.99**



PEIXEIRA MARISCADA
800GR **\$8.99**

East Providence está aberta para negócios

Orgulhosamente apoiamos a diversa e vibrante comunidade empresarial de East Providence



HEMA
Eyebrow Threading

23 Year's Experience

Threading • Waxing
Eyebrow Tinting
Walk-In Services

We take all payments including cash, card & Apple Pay

GIFT CARDS AVAILABLE

Tues-Thurs 10am-6pm, Fri 9am-6:30, Sat 9am-4pm, Sun & Mon Closed
307 Waterman Avenue, East Providence RI

401-256-3292 • hemaeyebrowthreading.com

 hemaeyebrowthreading_ri  hema eyebrow threading




Venha ao BARBER SHOP para todo o corte de cabelo

Danny Placido - Proprietário

THE BARBER SHOP

Contacte-nos para uma marcação
401 714 0740

309 Waterman Ave., East Providence, RI



Se tu ou um dos familiares enfrentam a experiência da perda de audição contacte já hoje um dos nossos experientes profissionais!

Serviços:

- Comprehensive Hearing Evaluations
 - Personalized Service
 - Innovations Solutions
 - Repairs and Maintenance
 - Accessories & Assistive Devices
- Tinnitus Evaluation and Management
 - Ear molds and Earplugs

197 Warren Ave. Ste 102, East Providence, RI
Tel. 401 431 5100

PODS SWIMMING AQUATIC CENTER



Pods Swimming está aqui para todas as necessidades de natação From water aerobics to birthday parties and anywhere Sign up to try our lap swimming or enjoy our warm water teaching pool for swimming lesson.

COMPLETE PROGRAMMING UNDER ONE ROOF
– FOR INFANTS TO SENIORES

Come visit The Pods Swimming Aquatic Center to enjoy our warm water pool and our lap pool.

111 Commercial Way, East Providence, RI
401 337 5678
Podsswimming.com



Uma cidade que apoia os pequenos negócios

CITY OF EAST PROVIDENCE

Mayor Roberto da Silva



Esta publicidade é paga pelo Rhode Island Commerce Washington Bridge Small Business Grant Program



East Providence está aberta para negócios

Orgulhosamente apoiamos a diversa e vibrante comunidade empresarial de East Providence

Taunton Avenue Bakery

217 Taunton Avenue, East Providence, RI

401-434-3450

Tauntonavebakery@gmail.com



Padaria com o sabor autêntico da qualidade no pão fresco e na pasteleria variada e produtos portugueses



A proprietária Maggie Leitão agradece a sua visita



- . Pão fresco diariamente
- . Massa sovada
- . Pão de milho
- . Pasteleria variada
- . Queijos. Leite

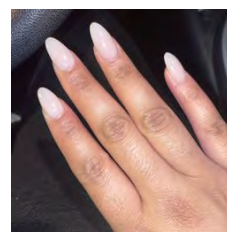
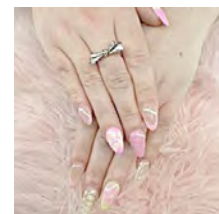
- . Sopas. Panine
- . Sandes . Café
- . Bolos de Casamento
- . Bolos de aniversário
- . Vasta seleção de artigos de mercearia portuguesa

Queen Nails Spa

A Full Service Nail Salon

- . Gel. Gel X . Dip Powder . All New Dazzle Dry . Governor
- . Pedicures . Manicures . 3D Flower & Jewel Designs

Aberto 7 dias por semana
Seg, Sexta 9:30 -7:30 ; Sáb. 9am-7pm;
Domingo. 10am-5pm



290 Newport Avenue,
Rumford, RI

401 432 9992

Like us on Facebook and Instagram

CAFÉ ZARA COFFE HOUSE

East Providence Restaurants

Em frente ao East Providence City Hall

130 Taunton Avenue, East Providence

Uma adição às boas vindas a East Providence.

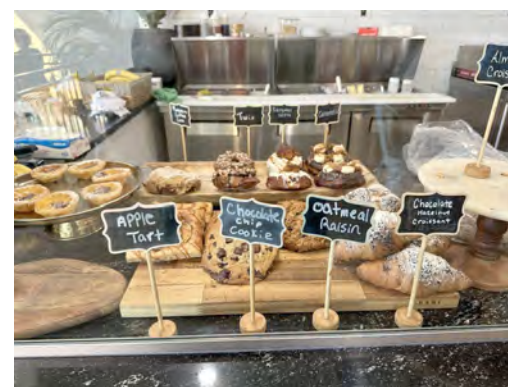
Estrada 44. De fácil acesso.

Excelente serviço, comida, café, sanduiches.

Boa sugestão de paragem se está em East Providence.



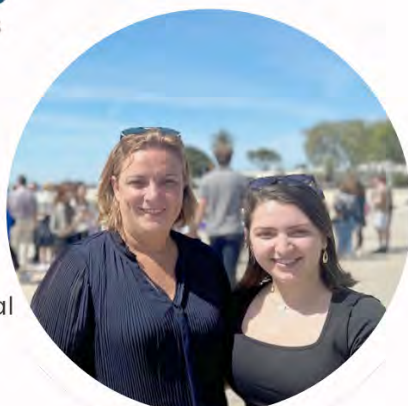
Uma excelente razão para visitar East Providence



Os Nossos Serviços:

- ✓ Serviços de Notary Public
- ✓ Procurações para Portugal
- ✓ Pedidos de Pensão em Portugal
- ✓ Traduções
- ✓ Nacionalidade Americana
- ✓ Renovação do Cartão Verde
- ✓ Nacionalidade Portuguesa
- ✓ Apoio Administrativo Bancário e Jurídico

(Habilitação de Herdeiros, Registos de Divórcios, entre outros)



Marcia Sousa Da Ponte & Sabrina Pacifico

401.484.1074

400 Massasoit Ave, Ste 114
East Providence, RI 02914

portugalsolutionsusa.com

Uma cidade que apoia os pequenos negócios

CITY OF EAST PROVIDENCE

Mayor Roberto da Silva



Esta publicidade é paga pelo Rhode Island Commerce Washington Bridge Small Business Grant Program





Rhode Island
T. F. Green International Airport

VOTE PVD

Let's take the top spot!



Scan to vote!



Condé Nast
Traveler
 READERS' CHOICE
 AWARDS 2026
VOTE NOW!

Ethan Aguiar, jovem lusodescendente fundador do New Bedford Film Festival

Ethan de Aguiar é um jovem lusodescendente, experiente cineasta independente e criador de conteúdos. Desde muito novo que se interessou por vídeo, documentário, construir histórias, tendo trabalhado em diversos projetos em eventos privados, como casamentos, musicais e peças promocionais para redes sociais e vídeos para o YouTube, entre outros.

Em 2022, realizou uma curta-metragem documental intitulada “Love Letters for New Bedford”, que destacava a cena artística e cultural da cidade na perspectiva de artistas locais, poetas, jornalistas e outros criadores. O filme recebeu 15 Seleções Oficiais em vários festivais de cinema de todo o mundo, bem como 4 prémios de Melhor Documentário — três dos quais foram prémios internacionais.

Ethan Aguiar é fundador do New Bedford Film Festival, cuja terceira edição ocorreu de 09 a 12 de abril deste ano, com a participação de diversos documentários e filmes de curta metragem de vários países.

Construiu relações profissionais de longo prazo com organizações da região de New Bedford e de outras localidades da “Southcoast”, tais como New Bedford Creative, Explore New Bedford, DATMA, SouthCoast Community Foundation, YMCA Southcoast, AHA!, Marion Institute, Viva Fall River e Fabric Arts Festival, para citar apenas algumas.

“Ainda na minha tenra idade de infância já tinha essa apetência para filmar e fazer vídeos, nas reuniões e festas de família, férias, etc... e depois, já nos tempos do liceu, o meu amigo Tim Lavoie ofereceu-me a primeira máquina de filmar e equipamento de editar e comecei a filmar diversas atividades com os meus amigos”, começa por dizer ao PT e à WJFD o jovem lusodescendente.

Concluídos os estudos a nível liceal, Ethan ingressou na Bridgewater State University onde obteve o bacharelato em Comunicações, aprendeu e aprofundou os seus conhecimentos em realização cinematográfica, gravar e editar.

“Aprendi muito mais deitando mãos à obra, filmando aqui e ali e depois editando no estúdio e também a filmar eventos privados, mas a dada altura senti que não estava realizado profissionalmente,



Na foto acima, Ethan Aguiar durante a apresentação da terceira edição do New Bedford Film Festival. Na foto abaixo, o jovem lusodescendente quando concedia entrevista ao PT e à WJFD.

(Fotos: NB Film Festival e pTimages)



aquilo era mais um trabalho do que uma realização pessoal não dando asas à minha criatividade e foi então que, a partir de 2020 decidi criar o meu próprio negócio e tem sido assim”, esclarece, um dos fundadores do New Bedford Film Festival.

“O festival tem crescido consideravelmente e esta terceira edição que decorreu de 09 a 12 de abril foi sem dúvida um êxito, pelo que este certame tem excedido largamente as nossas expectativas... Recordo que na primeira edição tivemos excelentes reações e fomos crescendo de ano para ano, com realizadores e produtores cinematográficos vindos de várias partes do mundo que apreciam toda a organização e envolvimento que um festival desta envergadura exige e a verdade é que o New Bedford Film Festival contribui grandemente não apenas para o incremento do turismo na nossa cidade como também para uma maior visibilidade de New Bedford em todo o mundo”, esclarece

Ethan Aguiar, adiantando que o certame tem conseguido apoios fundamentais para a sua continuidade.

Afirmando que sente uma ligação especial entre New Bedford e a terra de origem dos pais (Portugal Continental e Açores), Aguiar revela:

“Estive em Portugal em 2022, após 10 anos de ausência, tendo visitado Lisboa e em janeiro deste ano desloquei-me aos Açores integrando uma comitiva de jovens no âmbito do programa de artes e cultura Hotel Papel, criado por Lara Harrington e durante a minha estadia nos Açores cheguei à conclusão de que é necessário contar e documentar essa relação histórica e cultural entre os Açores e New Bedford e nesse sentido já fiz ver à Lara que tenciono regressar para divulgar mais profundamente a história de cada ilha do arquipélago, cada uma diferente uma da outra mas todas elas

obviamente ligadas por uma cultura e história comuns e isso é algo que me seduz nesta profissão de cinematografia e tenho muitas ideias que quero pôr em prática”, afirma Aguiar, que prefere transmitir em documentário histórias do presente.

Entre as várias participações em cinema e documentário de referir o filme “Rabo de Peixe - Turn of the Tide”, em que Ethan Aguiar filmou algumas cenas aqui pela Nova Inglaterra.

Como projetos futuros, Ethan pretende divulgar e apetrechar cada vez mais o Festival de Cinema de New Bedford, de que é fundador, mostrando-se já muito satisfeito pelas respostas positivas a este certame e continuar a preservar a memória de entidades e instituições da região:

“Neste momento estamos numa primeira fase a apresentar um documentário sobre a icónica Star Store, de New Bedford, e ainda a trabalhar com o Marion Institute num documentário sobre “Farm Coast” (Costa Rural) focando sobre os problemas, carências, desafios e anseios dos agricultores desta região e sinto que será um documentário útil e importante no sentido de despertar uma consciência e perceção geral do público sobre essa realidade dos nossos agricultores”, conclui Ethan Aguiar, jovem lusodescendente que se destaca no mundo da sétima arte e fundador do New Bedford Film Festival.

- Francisco Resendes



Ethan Aguiar com Jonathan Mitchell, mayor de New Bedford.

(Foto: Elizabeth Friar)



Em ambas as fotos, Ethan Aguiar na apresentação do filme de curta metragem “Love Letters for New Bedford no New Bedford Whaling Museum.

- Fotos: Josh Souza

RABO DE PEIXE: Prisão preventiva para suspeito de violência doméstica

Um homem, de 47 anos, ficou em prisão preventiva depois de ter sido detido “em flagrante delito” por “fortes suspeitas da prática do crime de violência doméstica”, na vila de Rabo de Peixe, nos Açores.

Segundo o Comando Regional da Polícia de Segurança Pública (PSP) dos Açores, o suspeito foi detido por polícias da esquadra de Rabo de Peixe, no concelho da Ribeira Grande, na ilha de São Miguel, “no seguimento de pedido de auxílio da vítima”.

De acordo com a fonte policial, o suspeito terá ameaçado a vítima de morte na presença dos polícias, tendo sido de imediato detido.

“O detido foi presente ao juiz de Instrução Criminal de Ponta Delgada, sendo-lhe aplicada a medida de coação mais gravosa – prisão preventiva”, revela ainda a PSP.

RIBEIRA GRANDE: Preservação do património museológico em reflexão no Museu do Franciscanismo

A Câmara da Ribeira Grande, através do Museu Vivo do Franciscanismo, promove hoje, 22 de abril, o evento “Encontro no Museu: Preservação do Património Museológico”, visando reforçar a ligação entre os espaços museológicos e a comunidade.

Numa nota de imprensa, a Universidade dos Açores refere que o evento, nas instalações do museu, conta com a colaboração da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da academia açoriana, através do mestrado em Património, Museologia e Desenvolvimento, bem como do CHAM – Centro de Humanidades da Universidade dos Açores.

O encontro, aberto ao público, será dedicado à reflexão sobre a importância da preservação do património museológico, reunindo especialistas e a comunidade em geral para debater questões relacionadas com a legislação, conservação e valorização dos museus e dos seus acervos.

MADALENA: Município Aposta na Qualificação e Segurança dos Colaboradores

A autarquia da Madalena, no Pico, fez uma avaliação de riscos a todos os edifícios municipais, visando a implementação de medidas preventivas e melhoria contínua das condições de segurança de funcionários, visitantes e munícipes.

Num comunicado, a autarquia indicou que cerca de duas dezenas de trabalhadores do município receberam, na quinta-feira, formação em segurança e saúde no trabalho com “o objetivo central dotar os funcionários das oficinas e armazéns de conhecimentos que lhes permitam identificar, prevenir e minimizar riscos, promovendo práticas seguras e contribuindo para um ambiente de trabalho mais saudável e eficiente”.

A Câmara Municipal da Madalena pretende, no futuro, “diversificar a oferta formativa, estendendo-a a outros serviços da edilidade, garantindo assim a implementação de práticas mais seguras em todo o município”, lê-se na nota.

Recolocada espada na estátua de D. Afonso Henriques em Guimarães

Guimarães, Braga, 20 abr 2026 (Lusa) – A espada da estátua de D. Afonso Henriques em Guimarães, retirada em novembro de 2025, devido ao desaparecimento de uma peça essencial à sua estabilidade, vai ser hoje recolocada no monumento, indicou o presidente do município.

“Tiveram início esta manhã os trabalhos técnicos necessários para a recolocação da espada na estátua do D. Afonso Henriques, sendo que, até ao final do dia de hoje, já deveremos ter a estátua, que foi criada por António Soares dos Reis, em condições condignas com a nossa História e com o nosso património”, afirmou Ricardo Araújo, durante a reunião camarária, no período antes da ordem do dia.

Em 21 de novembro de 2025, um comunicado conjunto da câmara de Guimarães e do Paço dos Duques de Bragança, Castelo de Guimarães e Igreja de S. Miguel do Castelo (monumentos sob a tutela da Museus e Monumentos de Portugal, E.P.E) justificava, sem referir que a peça tinha desaparecido, que a “remoção preventiva da espada” iria permitir garantir a correta preservação da estátua, enquanto decorressem os procedimentos técnicos necessários.

“Dou esta informação porque sei [a] carga simbólica que tem a estátua para todos nós, para todos os vimaranenses, mas também para deixar o alerta – que, naturalmente, todos nós partilhámos – [e] desejar que estes atos que, infelizmente, periodicamente vão acontecendo deixem de acontecer. O respeito pela nossa História passa também pela valorização e o cuidado dos nossos monumentos e do nosso património”, acrescentou o autarca de Guimarães.

O comunicado conjunto emitido em novembro pela câmara de Guimarães, distrito de Braga, e pela direção do Paço dos Duques de Bragança dava também conta de que “o caso havia sido comunicado às autoridades competentes, que se encontravam a desenvolver as diligências adequadas”.

Contactada nessa ocasião pela agência Lusa, fonte policial referiu que a peça desaparecida estava colocada junto ao punho e permitia dar estabilidade à espada.

A mesma fonte disse que a investigação transitou para a Polícia Judiciária, já que se trata de um eventual crime contra o património, neste caso cultural.

A escultura, da autoria de Soares dos Reis, foi inaugurada em 20 de setembro de 1887, pelo rei D. Luís, no atual Largo de São Francisco.

Marinha resgata velejador solitário ao largo da ilha de São Miguel

A Marinha Portuguesa resgatou um velejador solitário ao largo da ilha de São Miguel, após “a embarcação ter sido atingida por condições meteorológicas adversas”, o que provocou a quebra do mastro.

Segundo a Marinha, o resgate do velejador solitário do veleiro “Nicola Deux”, que se encontrava a navegar a 585 milhas náuticas (cerca de 1.080 quilómetros) a noroeste da ilha de São Miguel, foi coordenado através do Centro de Coordenação de Busca e Salvamento Marítimo de Ponta Delgada, desde a manhã de terça-feira, e o navio “NRP Figueira da Foz” está em trânsito para a ilha Terceira, para desembarcar o tripulante, com chegada prevista para o final do dia de hoje.

Em comunicado, a Marinha adianta ainda que “o alerta foi dado pelo tripulante do veleiro de bandeira britânica, através da ativação de uma radiobaliza de emergência”, após a embarcação “ter sido atingida por condições meteorológicas adversas verificadas no local, provocando a quebra do mastro”.

“De imediato, foi empenhado para a posição do veleiro o navio ‘NRP Figueira da Foz’, que se encontra em missão na Zona Marítima dos Açores”, acrescenta.

O tripulante já foi observado a bordo do navio pela equipa de saúde e o velejador está “bem, não sendo necessário qualquer tratamento médico urgente”.

Esta ação contou também com o empenhamento da Força Aérea Portuguesa, através do “RCC Lajes”, bem como de três navios mercantes que se encontravam a operar na área.

Irão: Autarca da Praia da Vitória defende Lajes como “nó logístico” entre EUA e Europa

Praia da Vitória, 16 abr 2026 (Lusa) – A presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória, na ilha Terceira, Açores, defendeu que a valorização da Base das Lajes “deve ir além” da vocação militar, podendo ser um “verdadeiro nó logístico” entre os continentes europeu e norte-americano.

Ao intervir na conferência “Ano OE para Segurança e Defesa”, promovida pela Ordem dos Engenheiros e que decorreu na quarta-feira passada, na Base Aérea Nº4, Vânia Ferreira considerou que a infraestrutura “reúne condições únicas para se posicionar como um verdadeiro nó logístico entre continentes”.

“A sua localização privilegiada permite uma capacidade de projeção, apoio e monitorização no Atlântico que poucos territórios no mundo podem oferecer. Esta é uma vantagem estratégica que não podemos ignorar — e, mais do que isso, que devemos potenciar”, defendeu a autarca, citada em nota de imprensa.

Vânia Ferreira considerou “fundamental apostar na fixação de recursos, na atração de talento, na qualificação das infraestruturas e na criação de condições que estimulem o desenvolvimento de novas atividades”.

Para a autarca, a valorização da Base das Lajes “deve ser entendida não apenas na sua dimensão militar, mas também como um motor de desenvolvimento económico, científico e tecnológico”.

A responsável pelo município da Praia da Vitória frisou que o Atlântico, “no cenário geopolítico atual, voltou a afirmar-se como espaço vital de circulação, de segurança e de projeção de poder”.

De acordo com Vânia Ferreira, nesse contexto, o domínio marítimo “assume uma importância crescente, não apenas pela sua dimensão económica, mas também pela sua relevância estratégica no que respeita à segurança internacional”.

Segundo Vânia Ferreira, a Praia da Vitória tem condições para se afirmar como “uma verdadeira plataforma atlântica, tanto no domínio aéreo como no naval”, mas “essa afirmação exige visão, investimento e, sobretudo, concretização”.

A autarca sublinhou que, neste contexto, é urgente a captação de projetos estruturantes que representem “oportunidades claras para o futuro, quer no domínio do mar, do clima ou do espaço”.

“Urgem projetos que funcionem como instrumentos capazes de reforçar concretamente a centralidade do nosso território, de atrair conhecimento e de posicionar a Praia da Vitória como referência internacional nas áreas da segurança e da cooperação atlântica”, disse Vânia Ferreira.

A Base das Lajes voltou a ganhar relevo no cenário geopolítico global com o atual conflito entre os Estados Unidos e o Irão.

Governo dos Açores vai fretar novo navio para abastecer a ilha das Flores

Horta, Açores, 16 abr 2026 (Lusa) – O Conselho do Governo dos Açores autorizou a celebração de um contrato de fretamento de um navio para o transporte regular de mercadorias para a ilha das Flores, por 5,9 milhões de euros, anunciou o executivo.

Segundo o comunicado do Conselho do Governo, realizado na terça-feira passada na Horta, ilha do Faial, é autorizada a “realização da despesa e a abertura de um concurso público com publicidade internacional, com vista à celebração de um contrato de fretamento de um navio para o serviço de transporte regular de mercadorias para a ilha das Flores”.

O concurso será lançado pelo Fundo Regional de Apoio à Coesão e ao Desenvolvimento Económico, por 5,9 milhões de euros, e com prazo de execução de dois anos, prorrogável por um ano.

Neste momento, o Governo dos Açores tem um navio dedicado ao Corvo, o ‘Thor B’, e outro às Flores, o ‘Margarethe’, visando assegurar o regular abastecimento das duas ilhas que constituem o grupo Ocidental e que são frequentemente fustigadas por mau tempo, que impede a escala de navios.

O Conselho do Governo aprovou ainda um decreto regulamentar regional que contém as disposições necessárias à execução do Orçamento dos Açores para 2026.

25 de Abril entre as brumas da memória



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Onde estava no 25 de Abril? Ficou célebre esta pergunta do jornalista Baptista Bastos numa série de entrevistas publicadas no jornal Público e que me levam a pôr em dia o meu 25 de Abril.

Passei o dia 25 de abril de 1974 no Portuguese Times, cuja redação era no 57 Rodney French Boulevard, sul de New Bedford, Massachusetts, onde é agora a Cidade's Auto Service Station do Manuel Cidade.

O jornal tinha acabado de se transferir de Newark, New Jersey, onde iniciou a publicação em 1971 por iniciativa de Augusto Saraiva, e foi comprado decorridos dois anos por António Alberto Costa, gerente de uma rádio portuguesa de New Bedford, a WGCY-FM 97.3 FM, atual WJFD, associado ao empresário Joseph Fernandes, bem sucedido fundador de uma cadeia de 37 supermercados e patrocinador de muitas causas da comunidade portuguesa.

Acrescente-se que eu também tinha um curto percurso radiofónico, produzia e apresentava dois programas semanais na Rádio Voz de Lisboa quando fui mobilizado para Angola no início da guerra colonial em 1961 e onde decidi ficar em 1965, quando terminei a comissão, a chefiar os serviços de produção do Rádio Clube do Uige, na cidade de Carmona, atual Uige.

Em 1973 meti férias na rádio de Carmona para uma experiência de correspondente em New York, onde tinha um cunhado, o Mário Leal, que me resolvia o problema do alojamento e comecei a enviar umas crónicas para a Emissora Oficial de Angola e Diário de Luanda.

Estávamos na época em que Ian Smith tinha declarado a independência da Rodésia do Sul, atual Zimbábue, e em Angola alguns brancos pensaram o mesmo, mas os ventos não sopraram de feição, nem para o Ian Smith na Rodésia e nem para o Mendes em New York.

Além de pagarem pouco, os tipos de Luanda esqueciam frequentemente o pagamento e os dólares começaram a escassear. Alguém sugeriu então que eu tentasse arranjar um "part-time" no canal 47, a Univision, canal hispânico de televisão que servia New York e que seria em Newark, New Jersey.

Assim, à procura do canal 47, descobri Newark e mais propriamente o bairro do Ironbound, onde deviam viver ao tempo cerca de 40.000 portugueses. Newark era um arraial português. Fui perguntando aqui e ali, e ninguém sabia onde era o raio da Univision. Porém, a dada altura alguém sugeriu que perguntasse no Portuguese Times.

Estava longe de imaginar que se publicasse um jornal português em Newark e na verdade publicavam-se dois semanários, Portuguese Times e Luso-Americano.

O Portuguese Times ficava na Wilson Avenue, transversal da Ferry Street e fui atendido pelo Augusto Saraiva, que também não sabia onde era o tal canal 47, mas, uma vez que eu procurava trabalho, ofereceu-me emprego no jornal e resolveu-me o problema.

Aceitei com agrado, pois tinha alguma experiência de jornais, trabalhara no semanário Jornal de Almada e tinha estagiado durante um ano no diário A Voz, de Lisboa, que trocara pela rádio.

Quanto ao canal 47, viria a saber depois, chama-se agora Telemundo, pertence ao grupo NBC e os estúdios são em Fort Lee, a 27 quilómetros de Newark.

O António Alberto Costa, que residia em New Bedford e se deslocava de quinze em quinze dias a Newark, aprovou a minha contratação e comecei a trabalhar na segunda semana de dezembro de 1973. Além do Saraiva, a equipa do jornal em Newark era formada pelo Guerreiro Pereira, que vendia anúncios; duas jovens que faziam a composição numa IBM; eu que paginava, montava anúncios e escrevia umas crónicas e umas notícias, e o Mr. Henriques, madeirense que funcionava como tradutor e era uma instituição. Tinha imigrado em 1921, foi redator da Voz da América durante a Segunda Guerra Mundial, quando ainda se chamava Escritório de Informação de Guerra e professor de português na Berlitz School, em New York.

Recorde-se que, além do Portuguese Times, compunhamos e paginávamos o mensário The Brasilians, que o brasileiro Jota Alves tinha lançado em dezembro

de 1972 e que, ao que parece, ainda se publica em New York. Jota Alves tinha uma lojinha na W 46 Street e organizava o "Brazilian Carnival" no Waldorf Astoria, na Park Avenue. Convidou-me para o baile de 1974 e adorei, as atrações foram Jair Rodrigues e uma menina chamada Elis Regina.

Nessa altura António Alberto Costa já deixara a WGCY em conflito com o proprietário, George Gray, húngaro chegado a New York em 1927 e que viria a ser dono de meia dúzia de rádios na Flórida, New York e Massachusetts. Costa ambicionava comprar a WGCY, mas nunca se entendeu com Gray e ainda por cima tentou processá-lo.

Entretanto, a 19 de outubro de 1973 (e após 16.641 edições) deixara de publicar-se em New Bedford o Diário de Notícias que circulava desde 1927, e Costa decidiu transferir o Portuguese Times para New Bedford tentando conquistar os leitores do histórico jornal de João Rocha, que teve oportunidade de conhecer já em cadeira de rodas.

Costa deu conta da mudança para New Bedford no jantar de Natal do Portuguese Times, informando que o Saraiva continuaria como correspondente em Newark e o Guerreiro Pereira também continuaria como vendedor. Quanto ao Mr. Henriques regressava a New Bedford, onde tinha duas filhas e um filho, e eu também mudei como paginador e fazedor dos anúncios. Vim numa velha carrinha juntamente com a histórica IBM que compunha o jornal e uma máquina de cera em que encerava a cópia para paginar. Hoje nada disso se usa, o jornal é feito no computador.

Em conflito com Gray, Costa levou parte da equipa da WGCY para o Portuguese Times: Raimundo Canto e Castro, que vendia publicidade para a rádio, passou a ser o braço direito do Costa no jornal; John Lima, desembarçado ex-marine que começara a vender publicidade na rádio transitou também para o jornal; o constabilista Gary Emken também trocou a rádio pelo jornal; Manuel Calado também esteve para ser redator do jornal, mas optou por permanecer na WGCY, onde ficaria largos anos; mais tarde, Adelino Ferreira, noticiário da emissora, passou a redator do jornal e chegaria a diretor.

Completavam a equipa inicial do jornal os excelentes ilustradores irmãos Teófilo e Luís Ramos, que iam aos fins de semana fazer anúncios; o tipógrafo António Almeida, popularmente o Careca; Mariano Alves, que vendia publicidade e depois se dedicaria ao ensino; na receção, Natália Carreiro, uma voz e uma cara linda que embelezavam às vezes o programa do Costa no Canal 6, a Mrs. Rodrigues, na altura sogra do Costa; e ainda a Donzília Sousa, jovem de Fall River admitida para fazer a composição e com a qual me cruzei à porta no primeiro dia de trabalho, casámos em 1985 e, decorridos 40 anos, continuo apaixonado.

E não podemos esquecer o António Cordeiro, que distribuía os jornais, era fotógrafo do jornal e cameraman do programa semanal Passaporte para Portugal que Costa mantinha na WLNE-TV, Canal 6. O Cordeiro foi com o Costa a Lisboa cobrir o 25 de Abril depois da posse do I Governo Provisório de que faziam parte figuras como Mário Soares, Francisco Sá Carneiro, Álvaro Cunhal e Salgado Zenha. Mas o melhor que o Costa conseguiu foi entrevistar um anónimo Jorge Correia Jesuino e ainda por cima, na viagem de regresso, roubaram a câmara do Cordeiro no avião.

Não havia internet, telex, CNN ou RTPi, mas a notícia do 25 de Abril chegou ao jornal por volta das oito da manhã daquela terça-feira. Era dia de fecho da edição, a Donzília entrara mais cedo para adiantar a cópia que eu iria paginar e, mal cheguei, alertou-me para um telefonema que acabara de atender: "Telefonou agora um sujeito a dizer que ouviu na rádio que há uma revolta em Portugal".

O resto do dia foi de euforia. O Augusto Saraiva telefonou de Newark a sugerir uma edição especial alusiva ao golpe militar, mas Costa pensava que em Portugal apenas caíam os cabelos e as donzelas, e não regimes, e só deu a notícia na semana seguinte.

A edição número 185 do "Portuguese Times", data de 25 de abril de 1974, publicou a notícia da prisão em Lisboa de 55 intelectuais (José Manuel Tengarrinha, Mário Ventura Henriques e outros), mas nada do 25 de Abril.

A notícia só saiu no nº 186, com editorial alusivo e assinado pelo Costa, um artigo do Onésimo Teotónio Almeida ("Carta aberta à malta do 25 de Abril") e deste vosso criado ("Os emigrantes e o 25 de Abril") e ainda

um anúncio da venda pelo correio (\$5) do famoso livro do general António de Spínola "Portugal e o Futuro".

A primeira grande dúvida do 25 de Abril foi saber para que lado Portugal iria cair, tanto mais que, depois do falhado golpe de 16 de março no Regimento de Infantaria 5, nas Caldas da Rainha e da demissão dos generais Spínola e Costa Gomes, corriam rumores sobre um golpe de direita liderado pelo general Kaulza de Arriaga. Mas tranquilizei no próprio dia 25 de abril, quando o telejornal da CBS mostrou imagens dos portugueses a aplaudir nas ruas de Lisboa e os soldados com cravos no cano das espingardas. Se tivesse sido um golpe do Kaulza, as espingardas teriam baionetas.

Também nunca esquecerei o momento em que Walter Cronkite, respeitado jornalista da CBS, informou paulatinamente que o presidente Américo Tomás e o primeiro-ministro Marcelo Caetano tinham sido "exilados para a ilha espanhola da Madeira".

Claro que, até ver, a Madeira não é espanhola. Mas mesmo com lapsos, durante uma semana só se falou de Portugal nos networks e nos jornais nacionais dos Estados Unidos.

O New York Times consagrou o editorial de 26 de abril de 1974 ao golpe militar em Portugal considerando que "se a Junta (de Salvação Nacional) conseguir realizar o seu programa, isso será um grande alívio para a NATO, constantemente preocupada com um governo que praticava a repressão no interior e continuava as guerras coloniais em África".

Dia 28 de abril, o New York Times publicou novo editorial sobre o "tremor de terra político" que sacudira Portugal e "as ondas de choque que se fariam sentir em Espanha, na Grécia e em África". O editorialista profetizava que o "vírus" democrático português contagiaria gregos e espanhóis e a independência de Angola e Moçambique precipitaria o fim dos governos minoritários brancos na Rodésia e na África do Sul", e não se enganou.

O 25 de Abril contribuiu para a mudança de muita coisa na Europa, em África e de certo modo até na comunidade portuguesa dos Estados Unidos. A dada altura, em 1975, o António Alberto Costa resolveu despedir o Raimundo Canto e Castro, alegando não precisar dos serviços dele e o Castro resolveu fundar o Jornal de Fall River. Depois despediu-me a mim acusando-me de ser amigo do Castro e contribuindo para que eu me tornasse editor do Jornal de Fall River, embora o meu nome não figurasse, mas isso é outra estória.

A Donzília foi convidada para fazer a composição e aceitou porque trabalhava perto de casa. Mr. Henriques também fazia parte da equipa. E por fim Castro foi buscar o John Linhares Lima ao Portuguese Times para a publicidade do novo jornal com a promessa de sociedade. Aliás, Castro prometia sociedade a toda a gente, mas era tudo vigarice, depressa descobrimos e abandonámos o Jornal de Fall River. A Donzília, eu e o Mr. Henriques fomos trabalhar para o Azorean Times, e o Lima ingressou no Standard Times de New Bedford.

O Jornal de Fall River, que abreviou o título para O Jornal, e o Azorean Times, que se converteu no Portuguese American, ainda se publicam, embora apenas online.

Curiosamente, de todos nós, o mais bem sucedido foi John Linhares Lima, natural da Ribeira Quente, São Miguel, criado em New Bedford, onde ainda tem irmãs e irmãos.

John começou por vender publicidade no mercado português para a WGCY-FM de New Bedford, teve depois uma curta passagem pelo Portuguese Times e Jornal de Fall River, que trocou pelo Standard Times de New Bedford, onde a sua primeira ideia foi publicar uma página em português, e eu é que lhe traduzia os anúncios. Mas tempos depois mudou-se para Plattsburg, New York, a fim de chefiar a publicidade do Plattsburg Press Republican. Tornou-se depois chefe da secção de classificados do Joplin Globe, de Joplin, Missouri, onde acabou por ser nomeado "publisher" (diretor). Regressou a Massachusetts para dirigir o Cape Cod Times de Hyannis e em 1993 foi nomeado diretor do Sharon Herald de Sharon, Pennsylvania, tendo-se reformado em 2012. Enquanto dirigiu o jornal de Sharon, Lima fez parte da direção da Pennsylvania Newspaper Association.

Uma carreira brilhante e, infelizmente, uma vida curta. John Lima faleceu em 2022, aos 74 anos.

O eclipse da coligação e do turismo



**CRÓNICA
DO ATLÂNTICO**
Osvaldo Cabral

Não é coincidência, é consequência. A negligência do poder público que estamos a assistir no sector do turismo é, somente, uma das causas do enorme falhanço em que se transformou a coligação governamental.

Os primeiros anos da governação foram de euforia vitoriosa, a novidade do poder e a motivação de querer mostrar que era capaz de fazer diferente.

A baixa de impostos, a Tarifa Açores, o programa Novos Idosos e a correcção de carreiras, dando tudo a todos, foram bandeiras da coligação que se esfumaram na transição para o segundo mandato.

Com os cofres vazios, a degradação instalou-se e os sinais de desagregação estão à vista de todos, com preocupantes desentendimentos públicos, o mais grave dos quais é a desautorização pública do Vice-Presidente em relação ao Presidente do Governo relativamente ao polémico futuro hospital universitário a instalar no HDES.

A fasquia governamental entrou alta, mas não houve discernimento interno (e talvez firmeza, como já foi reconhecido por uma das partes da coligação) para manter a mesma dinâmica durante os últimos anos da governação.

A falência da SATA, que ajudou o governo de Vasco Cordeiro a cair, continua a ser o calcanhar dos governantes, com a coligação a agravar o processo e a provar que, perante dificuldades extremas, o governo de José Manuel Bolieiro treme e vacila.

O caso do turismo é outro sintoma grave de falta de músculo político desta coligação, que se sentou em cima do sucesso dos anos da liberalização, julgando que não precisava de intervir mais para manter o dinamismo do sector.

Os privados fizeram a sua parte, investindo fortemente em todas as ilhas, mas o governo fez o contrário, desinvestindo e desligando-se dos parceiros que alavancavam a economia.

A história destes 50 anos de Autonomia é clara: nos primeiros 35 anos de governação própria a oferta turística cresceu de cerca de 1.150 camas para 4.350, quase 4 vezes mais, e as dormidas aumentaram 6 vezes mais.

Nos últimos 25 anos o crescimento foi semelhante, chegando-se em 2025 ao recorde extraordinário de 27.500 camas e mais de 4,5 milhões de dormidas.

O erro dos governos, deste e do anterior, foi pensar que este sucesso movia-se por si próprio, sem mais investimento público, sobretudo na área da promoção, na procura de mercados e na manutenção das operadoras.

Os dois quadros que acompanham esta crónica ajudam a perceber o grau de execução do investimento público, sempre a descer, descurando um sector fundamental, que se tornou no motor da nossa economia.

Analisando os valores da execução dos Planos de Investimento dos Governos Regionais entre 2017 e 2024 em matéria de Investimento no Desenvolvimento do Turismo (sendo que o período de 2017-2020 corresponde ao último Governo Regional do PS e o período 2021-2024 aos primeiros 4 anos do governo da coligação), facilmente se conclui que, comparando os períodos 2017-2020 e 2021-2024, a situação agravou-se substancialmente: a execução da promoção no 2º período correspondeu a -15% do valor do 1º período, enquanto em matéria de Qualificação a situação é ainda mais grave, correspondendo a -37%.

Ou seja o governo da coligação investiu muito menos do que o governo do PS.

O cenário torna-se mais grave, tendo em conta a atualização monetária, porquanto os valores nominais dos últimos anos foram negativamente afetados pela elavada inflação. Por exemplo, os valores nominais de 2025 correspondem apenas a 80% dos valores de 2019 (Simulador de atualização monetária do INE).

No outro quadro, comparando o 3º trimestre de 2025 (últimos dados disponíveis) com o mesmo período de 2024, a situação é também preocupante, com agravamento em relação ao ano anterior, ainda que, eventualmente, no último trimestre de 2025 possa ter ocorrido

uma aceleração da aplicação das verbas.

Tudo isto, acompanhado pela saída da Ryanair do mercado, é revelador da fragilidade do sector e da inoperância deste governo.

Fala-se, agora, na criação de um Fundo de Captação de Rotas, que será, certamente, uma cópia da Visit Açores, o braço armado do governo para o turismo, que falhou em toda a linha.

No meio disto tudo, estranha-se o silêncio da Associação de Municípios dos Açores, porquanto todos os municípios vão ser largamente afectados por esta crise, especialmente os que albergam largas dezenas de Alojamentos Locais.

Os de S. Miguel, que arrecadaram no ano passado 3,2 milhões de euros em taxas turísticas, não se chegam à frente para aplicar parte desta verba na captação de rotas ou outro investimento promocional?

Ou vale apenas para as fastosas comitivas à BTL?

Todo este retrato não é nada bonito e revela um padrão preocupante de anos de governação displicente.

50 anos depois, quem sofre é a credibilidade da Autonomia e a nova geração de políticos que criou.

Mas, sobretudo, quem mais sofre, somos nós, cidadãos contribuintes.

Planos Anuais

Programas	Orçamentado (M€)			Executado (M€)			Taxa execução (%)		
	Promoção	Qualif.	Sustentab.	Promoção	Qualif.	Sustentab.	Promoção	Qualif.	Sustentab.
2017	7.9	3.6	0.4	6.8	2.7	0.3	85.7	76.4	66.8
2018	9.2	3.8	1.2	9.0	3.3	0.2	97.2	86.1	16.0
2019	12.1	4.8	0.9	9.6	3.3	0.5	79.4	67.4	60.1
2020	25.4	5.1	8.7	8.8	2.5	3.4	34.5	49.5	39.8
Sub-total (1)	54.6	17.3	11.2	34.2	11.8	4.4	65.4	67.0	39.3
2021	10.4	4.0	2.5	8.4	2.4	2.0	80.7	58.9	78.3
2022	13.0	2.9	1.6	10.4	2.1	0.8	79.9	73.6	51.9
2023	9.2	2.9	1.0	5.3	1.4	0.3	57.5	46.9	27.1
2024	9.5	2.8	1.7	5.0	1.5	0.7	52.9	52.1	38.6
Sub-total (2)	42.1	12.6	6.8	29.1	7.4	3.8	69.1%	58.7%	55.9%
(2)/(1)	-22.9%	-27.2%	-39.3%	-14.9%	-37.3%	-13.6%			
2025*	7.0	3.1	1.4	2.5	0.8	0.4			
Sub-total	49.1	15.7	8.2	31.6	8.2	4.2			

* execução 3º trimestre

Execução acumulada 3º trimestre

	Executado (M€)			
	Promoção	Qualif.	Sustentab.	Total
2024	3,9	1,3	0,55	5,75
2025	2,5	0,8	0,4	3,7
25/24	-35,9%	-38,5%	-27,3%	-35,7%

O mapa do tesouro

• Paulo Geraldo

Não gostamos de que nos digam o que devemos fazer. Preferimos que os outros se metam apenas nas suas vidas e não nos dêem conselhos ou avisos. Somos independentes, o que fazemos é connosco.

Quase todos vivem em cidades enormes, onde se tornou muito fácil proteger a nossa liberdade de olhares alheios. Ninguém nos conhece, ninguém tem tempo para se desviar por nossa causa.

Os amigos – porque agora não lhes admitimos conselhos sobre o sentido que damos aos nossos passos – passaram a ser apenas aqueles que circunstancialmente nos acompanham na paródia.

Não queremos que nos apontem caminhos. É-nos insuportável descobrir erros em nós e reconhecê-los. Que ninguém venha com lições de moral - dizemos depreciativamente

Ora, o que é próprio da moral é analisar quais os

comportamentos que são bons e quais os que se devem evitar. E isso serve para uma coisa que nos interessa muito: serve para a felicidade.

A felicidade que é possível ter enquanto se anda por aqui tem uma relação íntima com aquilo que fazemos: procedimentos correctos – os que estão de acordo com a dignidade da nossa natureza humana – resultam em olhos limpos, em alegria na alma.

Sempre os homens tiveram necessidade de identificar as opções corretas entre uma imensidão de possibilidades, de apetites, de ideias, de sentimentos, de opiniões. A moral veio a ser, assim, uma arte de viver, um mapa do tesouro, um caminho seguro por entre obstáculos e armadilhas. Resulta de séculos e séculos de experiência.

A humanidade aprendeu que proceder de certas formas conduz a determinados resultados. Que atrás de algumas portas de bela aparência se escondem abismos tenebrosos de onde dificilmente se regressa. Há a experiência – embora surpreendente - de que os melhores caminhos são aqueles que quase sempre

sobem, muitas vezes por entre espinhos.

É certo: não gostamos de que nos digam o que devemos fazer... a não ser que estejamos perdidos, ou desorientados, e queiramos muito chegar a um certo lugar. Agradecemos, então, que alguém tenha colocado na estrada uma placa que indique o caminho a seguir até onde queremos chegar. A moral serve para isso. «Que devo fazer nesta situação? Será bom fazer isto que agora me apetece?», perguntamos como quem pergunta o caminho para certo lugar. Queremos ser felizes.

A falta habitual de alegria pode ser um sinal evidente de se andar perdido. A desilusão crónica, o descontentamento permanente. Costumas ver – pela rua, em casa, no trabalho – muitas pessoas a transbordar felicidade?

Qualquer um se pode perder nos caminhos da vida. Faz um pouco parte de estarmos aqui. A vida tem sempre qualquer coisa de aventura. Mas se calhar é tolice perder-se por teimar em não olhar para as placas da estrada, ou em manter o gps desligado.

Querer mais do que a vida pode dar



**DO OUTRO LADO
DO ATLÂNTICO**
Rogério Oliveira

1 – QUANDO ERA MENINO recorde-me da preocupação de “fazer os deveres” que os professores nos marcavam. Esta obrigação de “fazer os deveres” é um bom princípio para nos lembrar a nós, adultos, que também temos de “fazer os deveres”.

O DEVER DE SERMOS CIDADÃOS responsáveis que respeitam os seus valores da sociedade em que vivemos e estão tantas vezes esquecidos. O dever de produzir através do trabalho riqueza que contribua para que o país proporcione melhor qualidade de vida para todos. O dever de pagar os impostos, de votar nas eleições, de participar nas organizações políticas ou de comunidade. O dever de respeito pelos outros, o dever de educar os filhos. O dever de...

SÃO MUITOS OS DEVERES para termos uma sociedade melhor, por isso não esqueçamos de “fazer os deveres”.

2 – HOJE, AS MAIS FREQUENTES QUEIXAS, salvo raras exceções, são: a vida está muita difícil, a vida é um martírio, uma tragédia, viver em crise é muito complicado; enfim, é uma desgraça. Não há nada de bom e, se há, é ignorado. Curiosamente, estas queixas não partem daqueles para quem a vida nunca foi boa. Na maioria, os mais queixosos são os privilegiados. De facto a vida não é fácil nos dias de hoje. Quando foi? Há dias melhores, dias piores e assim-assim. Mas há pessoas que à menor contrariedade, por mais simples e leve que seja, dão liberdade ao seu pessimismo, clamando drama e tragédia por antecipação

3 – ASSIM SÃO NA ESMAGADORA MAIORIA,

OS POLÍTICOS, alguns jornais e empresários. A isto chama-se complicar a vida sempre aos mesmos. Complicam, todavia, a sua e a de quem com eles coabita ou lida, provocando a infelicidade, desânimo e, por vezes, desespero. Os que assim procedem parece quererem mais do que a vida lhes pode dar, ou a que têm direito, desvalorizando ou não dando valor ao que realmente têm. Querem mais e, por mais que tenham, nunca estão satisfeitos. Há sempre algo melhor. São pessoas ambiciosas, presunçosas, egoístas e insaciáveis. Penso que estas pessoas seriam mais felizes se fossem modestas, moderadas e sensatas, em suma simples... Ser simples é ser humano, educado, generoso e solidário.

4 – É FREQUENTE E HABITUAL, QUANDO EXISTE ALGUM FEITO DO DESPORTO NACIONAL, QUER NA EUROPA, QUER NO MUNDO, normalmente alcançado, com “sangue, suor e lágrimas”, é notório, ver e ouvir, diversos órgãos da comunicação social, os “políticos de bancada” – sempre os mesmos – agarrados às “franjas” do acontecimento. Mas é o POVO, os bravos do costume, que esquecendo as amarguras da vida, que vêm para a rua dar largas ao seu patriotismo, o seu genuíno amor à Pátria. É sempre o POVO. Quando a Pátria é posta à prova, é o seu POVO que assume um papel determinante. Porque Portugal é o seu POVO, e o POVO não vacila, não trai, não se conforma, não desiste. Não é fácil, mas resiste. Mesmo nas ocasiões difíceis e perante atitudes adversas. Perante a arrogância habitual e a disfarçada legalidade normal de ministros, secretários de Estado, deputados, assessores e consultores que tratam da coisa pública como se fosse coutada privada a servir-se de pública. “Tudo”, dentro da mais estreita legalidade... democrática!

Deixamos de ser POVO quando perdemos o orgulho. E o POVO aguenta as mal-feitorias das suas elites. Ai se... Aguenta!!

Pedro Álvares Cabral o navegador que não tem os ossos no fundo do mar



À DESCOBERTA
Leonidio Paulo Ferreira*

É na Igreja de Santa Maria da Graça, em Santarém, que Pedro Álvares Cabral está sepultado. Mas quem a visita fica surpreendido que o túmulo cheio de esculturas que se destaca não é o do descobridor do Brasil, mas sim de outra figura da História de Portugal, não tão conhecida, mas sem dúvida importante: D. Pedro de Meneses, o primeiro governador de Ceuta, a cidade no Norte de África que foi a primeira conquista portuguesa de além-mar, em 1415.

Cabral tem direito a uma pedra tumular, onde letras já meio apagadas explicam quem foi e qual o seu feito. Ao comando da segunda armada enviada por D. Manuel I à Índia, fez no Atlântico Sul uma volta tão pronunciada para Ocidente, que acabou por avistar o litoral do atual Brasil. Ainda hoje se debate se os portugueses já tinham conhecimento daquelas terras habitadas por índios, mas a verdade é que pouco depois de Nicolau Coelho garantir ser seguro o desembarque, uma das caravelas regressou a Portugal para entregar ao rei a carta de Pero Vaz de Caminha a descrever o país. Os restantes navios seguiram viagem até à Índia, onde se envolveram em guerras pelo controlo do comércio de especiarias.

Cabral regressou com os porões das caravelas cheios a Lisboa, mas não voltou a aventurar-se nos mares distantes. Julga-se que terá tido uma desavença com D. Manuel. De certa forma, pode ter sido a sua sorte.

Nascido em Belmonte, acabou por ser sepultado em Santarém, terra de sua mulher. Morreu na cama, presume-se. Não aconteceu à maioria dos grandes navegadores: Bartolomeu Dias morreu num naufrágio junto do Cabo da Boa Esperança, aquele que ele fora o primeiro a dobrar; Nicolau Coelho, que viajou com Vasco da Gama e foi quem deu a notícia da descoberta do Caminho Marítimo para a Índia, morreu também num naufrágio; Afonso de Albuquerque morreu doente na Índia; e o mesmo aconteceu a Gama, depois de viajar pela terceira vez à Ásia; Fernão de Magalhães, que ao serviço de Espanha descobriu a passagem para a Ásia viajando para Ocidente, foi morto numa escaramuça nas Filipinas. O próprio Pero Vaz de Caminha, escrivão, morreu numa batalha na Índia sob comando de Cabral.

Pedra tumular e não um túmulo esculpido por artistas. Pedro Álvares Cabral não tem, porém, razão de queixa. Gama até pode estar hoje nos Jerónimos, trazidos de Cochina para a Vidigueira e depois para Lisboa, mas é uma exceção. Os ossos dos navegadores portugueses geralmente jazem no fundo do mar.

* Jornalista do DN. É doutorado em História e autor do livro ‘Encontros e Encontros de Portugal no mundo’.

Ouro Preto: “Carta de Minas” propõe criação da Federação das Associações Luso-Brasileiras

• Ígor Lopes

A constituição de um comité para estruturar a Federação das Associações Luso-Brasileiras é uma das principais propostas da “Carta de Minas 2026”, apresentada no âmbito do segundo Encontro Nacional do Associativismo Luso-Brasileiro, entre 25 e 27 de março, em Ouro Preto, no estado brasileiro de Minas Gerais. Um evento organizado pela Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil - Minas Gerais e que reuniu representantes institucionais, lideranças associativas e autoridades políticas e diplomáticas de Portugal e do Brasil.

O comité responsável pela futura Federação será composto por José Manuel Vieira Fernandes Leitão Diogo, Ana Cristina da Silva Calvino Elias, Franklín Athos de Sá

Pereira, Maria Vieira Sardinha Gonçalves e Estefânia Carla Meireles, tendo como missão “criar estruturas de governança, definir estatutos, articular políticas e promover uma atuação conjunta das associações luso-brasileiras”.

A proposta visa “garantir que a Federação funcione como um elo central de coordenação, promovendo integração, troca de experiências e cooperação estratégica entre os diversos organismos da diáspora”.

Segundo Miguel Jerónimo, presidente da Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil - Minas Gerais, “a Carta representa uma mudança de patamar”, pois “saímos de iniciativas pontuais para um modelo estruturado, com continuidade, governança e capacidade real de gerar impacto

económico e institucional entre Brasil e Portugal”.

Este responsável acrescentou que, com esta iniciativa, “o associativismo luso-brasileiro reforça o seu papel como plataforma de integração, cooperação e desenvolvimento, apontando para a construção de uma agenda comum mais coesa e sustentável”.

De acordo com a “Carta de Minas 2026”, o comité terá a responsabilidade de “delinear mecanismos permanentes de acompanhamento e avaliação, assegurando que a Federação não se limite a iniciativas pontuais, mas se consolide como uma entidade estruturada e duradoura, capaz de representar de forma efetiva as associações em fóruns nacionais e internacionais”.

Neste sentido, a Fe-

deração deverá “fomentar a participação ativa das associações em projetos de educação, mobilidade académica, empreendedorismo, inclusão social e sustentabilidade, reforçando simultaneamente a identidade cultural e histórica da comunidade luso-brasileira e promovendo melhor articulação com órgãos públicos, instituições diplomáticas e câmaras de comércio entre Brasil e Portugal”.



Miguel Jerónimo, presidente da Câmara Portuguesa de Minas Gerais.

Foto: Agência Incomparáveis

Em louvor do burro



**CRÓNICA DAS
ILHAS DE BAIXO**

Victor Rui Soares

Escrevo hoje, com compassiva simpatia, sobre o burro – esse dócil animal, cuja fama remonta à Antiguidade, vem citado no Novo Testamento e é presença constante nas fábulas. Infelizmente quase sempre sujeito a interpretações insidiosas...

De resto, como graciosense, estou habituado a que me atirem à cara a conhecida alcunha etnográfica: Graciosa, terra de burros...

Diz-se que, em tempos pretéritos, a Graciosa chegou a ser a ilha com maior percentagem de burros em relação à população. Em 1962, no seu livro *Sinais de Oeste*, Pedro da Silveira, exagerando no número de asininos, escreveu:

"Na Graciosa (di-lo a gente das outras ilhas) há 15.000 burros. E sempre que chega o vapor de carreira (o "Lima" ou o "Carvalho Araújo"), os burros entoam um hino de boas-vindas. (É uma visita de Lisboa e Lisboa merece esta delicadeza)".

Para ricos e pobres, o burro, ajoujado a um modo de vida duro, foi, durante muito tempo, indispensável pelos bons serviços que prestava, sobretudo a nível dos trabalhos agrícolas. E com uma vantagem em relação a outras cavaladuras: mais leve, mais manso e mais resignado, ele era capaz de, bem albardado, pisar terrenos ásperos e de difícil acesso.

Com efeito, o burro era um meio de condução trivial para pessoas de todas as castas sociais. Nas suas habitações, todos tinham a sua "casa da burra". As famílias graciosenses mais abonadas dispunham sempre um burrinho para os seus meninos. Cheguei a conhecer um solar em cujo portão havia um poial ou banquetta de pedra, aonde as senhoras subiam para mais facilmente se assentarem numa cadeirinha, a que se dava o nome de andilhas (1).

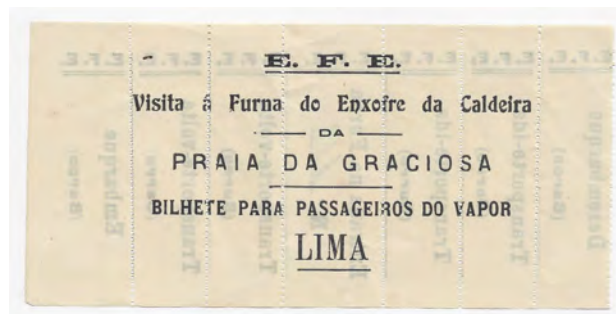
Durante largos anos, e a partir da Praia da Graciosa, o burro, servidor obediente, foi um meio de transporte privilegiado para os passa-

geiros (em trânsito) de visita à "Furna do Enxofre da Caldeira" (cf. imagens). Em grande número, as alimárias, tangidas por jovens ("Tá burr'i que-do!"), aguardavam no cais esses forasteiros (na altura não se dizia turistas). Para estes, os jumentos eram apreciados por caminharem regularmente e sem movimentos bruscos.

E é já do meu tempo as alegres burricadas, acompanhadas de muita cavaqueira e seguidas de abundantes piqueniques. Aliás, numa tradição que não é exclusiva da Graciosa. Há registos, do século XIX, que dão conta de bem animadas burricadas nas ilhas de São Miguel (subida às Sete Cidades) e Faial (subida à Caldeira).

O tempo foi passando e, com o advento das novas tecnologias, o burro deixou de ser relevante. Resta-nos hoje o burro anão da Graciosa, raça autóctone desde julho de 2025: de pequena estatura e com características fenotípicas muito peculiares e próprias – precisamente por se ter adaptado às características da ilha.

Por conseguinte, venho reivindicar mais respeito pelo burro, esse nobre animal: porque está em vias de extinção, porque tem tino, é dócil



e sensível e, já agora, porque foi o meio de transporte utilizado por José e Maria na sua fuga para o Egito...

(1) Armação de madeira colocada na albarda do burro para amparar quem montava sentado.



Dois mayors açorianos na Califórnia



DÉCIMA ILHA

José Andrade

Al Pinheiro e Isidro Menezes nasceram na ilha Terceira e emigraram para os Estados Unidos da América. Os dois chegaram a mayor's das suas cidades no Estado da Califórnia. O primeiro em Gilroy e o segundo em Artesia.

AL PINHEIRO EM GILROY

Al Pinheiro nasceu nos Açores, na ilha Terceira, na cidade de Angra do Heroísmo, na freguesia de Nossa Senhora da Conceição, em 1952. Em 1964, com 12 anos de idade, emigrou com a sua família para a Califórnia, onde ainda vive. Estabeleceu-se nos negócios de Viagens e Seguros. Teve uma agência de seguros por mais de 43 anos e tem uma agência de viagens, a *Caravelle World Travel*, ainda em atividade, há mais de trinta anos.

No âmbito da sua vida pública, dedicou-se à sua comunidade de Gilroy – a cidade americana que se tornou a capital mundial do alho, produzindo mais de 45 mil toneladas de alho por ano. Gilroy é uma cidade da Califórnia, incorporada em 1870, que fica a uma hora e meia de São Francisco e faz parte do condado de Santa Clara. Tem cerca de 50.000 habitantes, numa área de 42 quilómetros quadrados.

A carreira política de Al Pinheiro iniciou-se em 1994, quando foi nomeado para a Comissão de Planeamento da cidade de Gilroy. Cinco anos depois, em 1999, concorreu para vereador e ganhou. Cinco anos depois, em 2003, concorreu para Mayor e ganhou. Tornou-se assim, há 20 anos, o primeiro e ainda único presidente português desta cidade americana. E assumiu a liderança da cidade durante 12 anos consecutivos.

Além disso, foi presidente da Irmandade do Divino Espírito Santo de Gilroy, diretor da *Gilroy Downtown Business Association*, fundador e presidente do *Gilroy Exchange Club*. Foi ainda presidente da Associação de Cidades do Condado de Santa Clara e fundador da associação das cidades irmãs de Gilroy, assinando um protocolo de geminação com a sua cidade de Angra do Heroísmo no ano de 2005.

Na verdade, nunca esqueceu a sua terra natal. Tem casa na Terceira e um negócio de alojamento local a que chamou, exatamente, *Vivenda da Saudade – Bed and Breakfast*. Aliás, foi cofundador da Associação do Alojamento Local dos Açores, a que se encontra ainda ligado como vice-presidente.

ISIDRO MENEZES EM ARTESIA

Isidro Sousa Menezes nasceu na freguesia dos Altares, concelho de Angra do Heroísmo, há 84 anos, a 18 de julho de 1939. Cumpriu o serviço militar em Angola, foi agente da Polícia de Segurança Pública no continente português e na Madeira e, em

1966, dois anos depois de casar, emigrou para os Estados Unidos, fixando residência na cidade de Artesia, onde se dedicou primeiro à atividade profissional, nos laticínios, na distribuição de bens alimentares e no investimento imobiliário, e depois ao serviço público.

Artesia é uma cidade localizada no condado de Los Angeles e incorporada em 1959. Tem uma área de 4,2 quilómetros quadrados e, segundo o censo norte-americano de 2010, apresenta uma população de cerca de 16.500 habitantes.

Em 1990, Isidro Menezes foi nomeado para a Comissão de Planeamento da Cidade e, dois anos depois, foi eleito vereador, chegando finalmente a Mayor de Artesia, tendo servido durante três mandatos. Enquanto presidente da Câmara, foi o grande impulsionador da geminação da cidade de Artesia com a Praia da Vitória, na sua ilha Terceira.

Para além da política, envolveu-se em diferentes manifestações culturais da comunidade portuguesa, como o Clube Cívico e Social Português, a Fundação Cultural Portuguesa ou a Comissão de Nossa Senhora de Fátima, chegando a ser músico da Filarmónica de Artesia e presidente do conselho de administração da Sociedade Portuguesa do Divino Espírito Santo.

Diretor Regional das Comunidades do Governo da Região
Autónoma dos Açores
Textos baseados no seu livro *Conversas da Diáspora*
– 50 Açorianos pelo Mundo (2024)

O sagrado e o divino percurso: evolucionário e cultural numa perspetiva psicossociológica



DISCURSO
PORTINGLÊS

Manuel S.M. Leal

A experiência do sagrado e a construção do divino acompanham a a nossa espécie, *homo sapiens sapiens*, desde os primórdios da sua organização simbólica. Não se trata apenas de uma questão teológica ou metafísica, mas de uma estrutura psicossociológica que molda a percepção, a coesão grupal e a identidade cultural. O sagrado, entendido como aquilo que transcende o quotidiano e funda sentido, e o divino, como representação personalizada ou abstrata dessa transcendência, são elementos que evoluem em consonância com os modos de vida, os sistemas de crença e os dispositivos de mediação simbólica.

Mircea Eliade, filósofa e historiadora da história, definiu o sagrado como manifestação “hierofânica” – uma irrupção do transcendente no mundo profano que organiza o espaço, o tempo e a ação humana. Esta conceção, embora enraizada na história das religiões, permite uma leitura psicossociológica em que o sagrado não é apenas uma categoria ontológica (estudo filosófico e existencial do ser e as categorias fundamentais da realidade), mas uma função estruturante da consciência coletiva. A sua presença funda lugares (templos, altares, paisagens rituais), legitima práticas (ritos, sacrifícios, peregrinações) e institui narrativas que orientam o comportamento e a pertença.

Rudolf Otto, filósofo da religião, por sua vez descreve o sagrado como *mysterium tremendum et fascinans*, uma experiência emocional que oscila entre o temor reverente e o fascínio irresistível. Esta dimensão afetiva é central para a psicologia da religião, pois revela como o divino é interiorizado como potência, mistério e fonte de sentido. A emoção religiosa, longe de ser irracional, é uma resposta adaptativa que permite ao indivíduo situar-se perante o desconhecido, o sofrimento e a morte.

A psicologia social contemporânea, através de autores como Serge Moscovici e Dan Sperber, (*Social representations: Explorations in Social Psychology*, 2003) (Representações sociais: explorações na psicologia social), propõe que as representações do divino são construções culturais que circulam, transformam-se e estabilizam-se em função dos contextos comunicacionais. O divino não é apenas uma crença, mas um dispositivo de mediação entre o eu e o outro, entre o grupo e o mundo. A sua eficácia simbólica reside na capacidade de condensar valores, normas e afetos num referente que transcende o imediato.

No percurso evolucionário, o sagrado surge inicialmente associado à natureza e aos ciclos vitais. As religiões animistas e xamânicas revelam uma sacralização do ambiente, onde cada elemento – pedra, árvore, animal – é habitado por uma força ou espírito. Esta visão, longe de ser arcaica, encontra ressonância nas espiritualidades contemporâneas que reivindicam uma reconexão com o planeta e com o corpo como lugares do sagrado.

Com o advento das religiões monoteístas, o divino foi progressivamente abstraído e centralizado. A figura de um Deus único, transcendente e legislador substitui a multiplicidade de divindades locais. Esta transição tem implicações psicossociais

profundas – o divino torna-se juiz, pai, fonte de moralidade e de salvação. A interiorização da culpa, a vigilância do comportamento e a promessa de redenção estruturam novas formas de subjetividade e de organização social.

Autores como Émile Durkheim e Clifford Geertz sublinharam que o sagrado não é apenas uma projeção do divino, mas uma construção coletiva que legitima o laço social. O ritual, enquanto prática repetida e codificada, reforça a coesão e a memória partilhada. O divino, por sua vez, atua como garante de continuidade, como narrativa que atravessa gerações e que permite a inscrição do indivíduo numa história maior.

Na contemporaneidade, assiste-se a uma pluralização das formas do sagrado. A secularização não elimina o divino, mas transforma-o. A espiritualidade individual, a busca de sentido fora das instituições religiosas, a estetização do sagrado em práticas artísticas e terapêuticas revelam uma mutação psicossociológica. O divino deixa de ser dogma para se tornar experiência. Esta tendência é analisada por autores que identificam uma espiritualidade líquida, fragmentada, mas ainda assim estruturante (e.g. o filósofo Charles Taylor e o sociólogo Zygmunt Bauman).

Em suma, o percurso do sagrado e do divino é inseparável da evolução psicossociológica da humanidade. Da sacralização da natureza à interiorização ética, da ritualização coletiva à espiritualidade personalizada, o divino permanece como eixo de sentido, como linguagem da transcendência e como dispositivo de interação entre o humano e o mistério. A sua análise exige não apenas uma abordagem teológica, mas uma leitura crítica das formas de vida, das emoções e das narrativas que o sustentam.

Coisa ruim



CRÓNICA
DA CALIFÓRNIA

Luciano Cardoso

“Antes morrer livres do que em paz sujeitos”, é um célebre dito inscrito às portas do histórico castelo da minha pequenina ilha berço, erguido como os demais por causa dessa temível e ameaçadora realidade à superfície da Terra – a guerra. Já viram coisa mais estúpida? Eu não. A palavra irrita-me e no seu conteúdo então o melhor é nem mexer muito porque me aborrece bastante vê-lo exprimir terror, dor, luto, lágrimas e tristeza que parece não ter fim. Toda e qualquer guerra, para mim, tal como dizia meu avô, é e será sempre coisa ruim. Lamento imenso que, infelizmente, tanta gente não pense assim, vendo a guerra até mesmo como um mal necessário. Embora perceba essa esdruxula desculpa, eu pertença ao infinito número de quem pensa ao contrário. Não vejo absolutamente necessidade alguma de se fazerem guerras. Sempre as vi como perigosas portadoras de pesadelos. Cresci aterrorizado com esse medo constante de um dia ter de ir parar à feia Guerra do Ultramar. Deu-me e continua a dar-me muito que pensar, sempre que uma guerra explode, hoje em dia, em qualquer lugar.

Foi, sem dúvida, um enorme dia de alegria aquele da primavera mais linda da minha mocidade, quando a malta da minha idade até chorou rejubilando com os gritos da liberdade saboreada no alívio geral do povo feliz, ao ouvir – a guerra acabou. Era tão diferente aquele tempo em que ainda andávamos bem às escuras de tudo o que

se passava lá ao longe, quase no outro lado do mundo, para aonde os soldados iam com receio de não voltarem. Sem televisões, computadores ou telemóveis, e com os jornais atrasados na atualidade do que ia acontecendo, era pela rádio que escutávamos o que queriam eles que ouvíssemos. Eles, os senhores donos daquilo tudo, lá fora, manipulavam a seu bel-prazer a nossa angustiante forma de viver a sofrer cá por dentro. Mães, noivas, pais, avós, irmãos, amigos, vizinhos, famílias e até comunidades, por inteiro, aguardando as notícias insertas nas ocasionais cartas do carteiro – aquilo é que era sofrer a valer. Um sofrimento sem medida que nos leva a perguntar, perplexos, quanto valerá uma vida imerecidamente perdida?

Não tem preço. É a conclusão a que chegamos, desolados com o mundo desumano em que vivemos, incapazes de nos entendermos como seres humanamente dotados de superiores capacidades que os animais irracionais não gozam na selva que os acolhe. Não seremos então, porventura, mais selvagens do que eles? A pergunta impõe-se-nos hoje naturalmente, a cada instante, ao absorvermos das televisões, telemóveis, computadores e não sei mais quê, as imagens chocantes de crianças e demais pessoas inocentes engolidas mortalmente pelo pó implacável das explosões fulminantes. Faz sentido? Claro que não. Agora é no Irão, ou no Líbano, como foi na Palestina e um pouco por todo aquele complexo Médio-Oriente em chamas que estamos também fartos de ver arder na Ucrânia – para falarmos apenas das guerras com maior cobertura mediática – deixando atrás destroços e tragédias de nos porem de juízo perdido. Por sabermos que a guerra será sempre essa explosiva temática teimosa em provar-nos que, com ela, ninguém ganha. Todos perdemos.

A não ser que, do outro lado da moeda – porque estes absurdos conflitos têm sempre duas faces antagónicas – consigamos captar aqueles brados desesperados do bom povo ucraniano, libanês ou iraniano, para nos cingirmos apenas a estes presentemente alvejados países desejosos duma paz duradoira e saudável. Pois qualquer tipo de paz podre também não é lá muito recomendável. Daí o heroico propósito por detrás dos dramáticos protestos que, há poucas semanas – se bem se lembram – trouxeram múltiplos milhares de iranianos para a rua manifestando-se contra o seu sanguíneo regime antes de serem assassinados, a sangue frio, ingloriamente insatisfeitos por não terem morrido livres. Nem em paz, para todos os efeitos. A guerra estava prestes a rebentar, em “épica fúria”, como se tem visto e nos leva aqui a colocar o crítico busilis da cínica questão – haverá mesmo alguma guerra necessária... ou não? Marimbando-se para a demagógica “geopolitiquice” do costume, que não ata nem desata e só nos baralha com mais barulho, a pertinente pergunta fica no ar, a pedir-me umas rimas amigas do meu magoado pensar.

Desgraça que não engana
À superfície da Terra
É a da raça humana
Espatifar-se em guerra.

Com seu imenso horror,
Ao matarem sem medida,
Guerras só espalham dor
E estragam-nos a vida.

Quem não vê, não acredita,
Mas quem sabe ver, no fundo,
Teme a guerra, maldita,
Vir a dar cabo do mundo.

Vivermos felizes vem
Do segredo perspicaz
Que nos abraça, a bem,
Ao melhor que a vida tem:
Saber vivê-la em paz.

E perguntamos porquê?
Ante as guerras malvadas,
Como há quem não as vê
Totalmente escusadas?

Consultório Jurídico
Judith Teodoro, Advogada em Portugal

Foreign Legal Consultant
Commonwealth of Massachusetts

Se precisar de esclarecimento envie as suas perguntas para:
juditeodoro@gmail.com

Portuguese Times - Consultório Jurídico
651 Orchard Street, Suite 300
New Bedford, MA 02744



Decidir o destino dos seus bens em vida? A partilha em vida

É amplamente reconhecido que a regularização de heranças e a partilha de bens são, não raras vezes, marcadas por conflitos familiares. Tais conflitos decorrem, muitas vezes, não apenas dos interesses patrimoniais em causa, mas também das emoções envolvidas e das diferenças entre os herdeiros. Importa, por isso, salientar que existe uma solução legal, relativamente simples, suscetível de prevenir este tipo de litígios.

A solução em causa encontra-se prevista no Código Civil, no art.º 2029.º que consiste na chamada “partilha em vida”, que apesar de seguir um procedimento semelhante a uma partilha após o falecimento, de acordo com mesmo artigo, “não é havido por sucessório (...)”, mas como “(...) uma doação entre vivos de todos os bens ou de uma parte deles a algum ou alguns dos presumidos herdeiros legitimários, com o consentimento dos outros (...)”.

Assim, estará em causa efetivamente uma partilha, que se concretizará através de uma escritura, o que significa que terão de ser cumpridos determinados requisitos.

Em primeiro lugar, todos os herdeiros deverão estar presentes, na sua impossibilidade poderão designar um procurador para os representar, que para tal terão de assinar uma procuração notarial que conceda poderes suficientes para o procurador agir em seu nome neste ato. Nesta escritura deverá constar quais os bens que pretendem partilhar e a quem será adjudicado, sendo necessário o consentimento de todos os herdeiros, significando que concordam com a adjudicação.

Nestes termos, haverá lugar ao pagamento de um valor aos restantes herdeiros que, não ficaram com o(s) bem(s), que consistem nas chamadas tornas, que já estamos todos familiarizados. Esse pagamento, irá garantir que existe equidade e justiça na partilha dos bens pertencentes à herança em causa, uma vez que todos os herdeiros têm de ver o seu direito hereditário garantido.

Alerto para o facto de que existe a possibilidade de decidirem que essa doação será com reserva de usufruto, garantindo que quem vivia na casa mantém o direito de lá viver por um tempo determinado ou indeterminado, podendo esta ser vitalícia, deixando apenas de ser o proprietário, transmitindo-se o direito de propriedade para o donatário (quem recebeu o bem). Esta opção de reserva de usufruto é muito comum quando está em causa um pai, uma mãe ou ambos a viver na casa que será objeto da futura partilha e os pais ou herdeiros querem garantir que poderão os futuros usufrutuários permanecer a viver na casa legalmente, e que não poderão ser “expulsos”.

Esta doação vem trazer um sentimento de tranquilidade a pais ou familiares que vivem em constante preocupação com os filhos e herdeiros, e com as futuras relações familiares, pois têm receio que após a sua morte possam surgir conflitos graves que ponham em causa o núcleo familiar que eles construíram e tanto lutaram para que fosse o unido e pacífico. Desta forma, decidem em vida e de acordo com a sua vontade, destinar como serão distribuídos os seus bens, não deixando que os filhos livremente determinem qual seria a sua vontade.

HAJA SAÚDE




José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Para perguntas ou sugestões escreva para:
jose.afonso@mass.gov
ou ainda para:
Portuguese Times - Haja Saúde
651 Orchard St., Suite 300, New Bedford, MA 02744

Qual a quantidade de cafeína que pode ou deve beber?

A cafeína pode dar-nos um impulso de energia, mas se for em demasia pode criar problemas para dormir e fazer-nos sentir ansiosos. Então, como podemos saber qual a quantidade certa? Adapto aqui a resposta de um especialista, Sumathi Reddy, via Doximity.

Em geral, o governo e médicos recomendam que adultos saudáveis consumam um máximo de 400 miligramas de café por dia, o que equivale a quatro chávenas de 8 onças de café tipo americano, de acordo com a Universidade de Buffalo, NY. Na verdade, a maioria dos americanos consomem diariamente cerca de 200m miligramas, enquanto os europeus, em média, 270 miligramas. Os problemas parecem surgir com a maneira como se consome cafeína, que em vez de aproveitar o efeito energético acaba por dar insónia e nervosismo.

Eis algumas informações importantes:

Enquanto a cafeína (presente no café, no chá – sob a forma de teobromina, nas bebidas gaseificadas, e nas de “energy boost”) faz efeito com apenas 100 ou 150 miligramas em cerca de 5 minutos, o efeito energizante otimiza entre os 15 minutos e as duas horas, é ideal para exercício de longa duração, mas de pouca utilidade para atividade tipo “sprint”, de acordo com estudos franceses. A razão disto é que a cafeína não exerce qualquer ação nos músculos, mas reduz o grau de exaustão e aumenta o tempo que demora a ter essa sensação de cansaço. Estas vantagens traduzem-se num benefício para os que caminham ou correm como forma de exercício, pois aumentam significativamente as distâncias percorridas.



Quanto ao lado mau, o pior efeito da cafeína é relacionado com os problemas do sono. Quem bebe café em geral dorme menos 30 minutos do que quem não consome bebidas cafeinadas. É certo que isto varia muito de pessoa para pessoa, pois os metabolismos são muito variados, e de acordo com o *New England Journal of Medicine*, demora cerca de 4 horas e meia para metade da cafeína consumida passar pelo nosso organismo. Os com metabolismo rápido não sofrem de insónia normalmente, mas sim os com o metabolismo mais lento. Ao que parece, metade da população é de um grupo ou de outro.

Acautele-se com a cafeína noutras bebidas. As “sodas” (refrigerantes) podem ter até 71 mg de cafeína por cada 12 onças, de acordo com os regulamentos da Food and Drug Administration. Além disso estas bebidas contêm grande dose de açúcares, outro mal para a saúde.

E mais umas precauções extras: As crianças com menos de 12 anos devem evitar a cafeína por completo, e os entre os 12 e 18 anos limitar o seu consumo a 100 miligramas por dia. As grávidas são encorajadas a evitar doses de mais de 200 miligramas diários, e pessoas com doenças crónicas como tensão alta, diabetes, ou doença cardíaca devem ter muito cuidado com cafeína em excesso, pois esta pode causar anomalias do ritmo do coração, e consequente insuficiência cardíaca. Finalmente, quem é sujeito a enxaquecas (“migraines”) não deve beber mais do que 100 miligramas por dia, o equivalente a uma caneca de café americano, diz a Mayo Clinic. O ideal para quem sofre de dores de cabeça é mudar para o café descafeinado.

Em resumo: As bebidas cafeinadas são um prazer e uma fonte de energia e de melhor concentração, com mais alguns benefícios para a saúde, mas devem ser consumidas em moderação, e não por todos. Haja saúde!

O LEITOR E A LEI

ADVOGADO GONÇALO REGO

Se tiver alguma dúvida ou precisar de esclarecimento envie as suas perguntas para:
Portuguese Times - O Leitor e a Lei

651 Orchard Street
Suite 300, New Bedford, MA 02744

“Life Estate Deed”

P. — A minha avó criou há vários anos uma escritura de propriedade vitalícia (“life estate deed”) em nome da minha mãe, como única beneficiária na escritura. Infelizmente, a minha mãe faleceu o ano passado e a minha avó gostaria de mudar a escritura para assegurar que quando falecer a propriedade passa para o meu nome e excluir os outros dois netos. Consultei um advogado a perguntar se poderia criar uma nova escritura e ele informou-me que para isso ele precisaria de homologar o património da minha mãe. Por outro lado, a minha avó está convencida de que pode mudar a escritura para a sua propriedade sem ser necessário inventário. Está ela correta?

R. - A resposta à sua pergunta depende da linguagem incluída na escritura original da propriedade. Se a sua avó reservou o direito de vender e transferir a propriedade durante o seu período de vida, então ela pode muito bem executar uma nova escritura nomeando a si como beneficiário da propriedade. Contudo, se no documento original não está mencionado o poder de venda ou transferência da propriedade, então a sua mãe tinha na altura da sua morte um direito adquirido na restante propriedade. Isto significa que a sua avó não tem o direito de executar uma nova escritura sem a assinatura de um representante da sua mãe. Supondo que o advogado que consultou teve a oportunidade de rever a escritura original, é provável que ele advogado esteja certo ao dizer que um inventário do património da sua mãe precisa ser aberto para que alguém seja nomeado para atuar em nome do seu património e assinar nova escritura.

SEGURANÇA SOCIAL

Se tiver alguma dúvida ou precisar de esclarecimento, envie as suas perguntas para:

Portuguese Times - Segurança Social
651 Orchard Street
Suite 300, New Bedford, MA 02744



Délia Melo

P. - Ouvi dizer que o montante da minha reforma do Seguro Social será baseado nos últimos três anos de trabalho. Outros dizem que são os cinco anos mais altos de salários! Quem está correto?

R. - O montante dos seus benefícios do Seguro Social são baseados numa média dos salários durante o período em que trabalhou e não apenas nos últimos três ou ainda os cinco mais de salário mais elevado. Na maioria dos casos aplicamos os 35 anos superiores para calcular a sua reforma. Se não tem 35 anos de trabalho teremos que incluir os anos com “zero”. Salários altos resultam num benefício superior e vice-versa. Para obter uma estimativa dos seus benefícios pode criar uma conta de my Social Security, no www.ssa.gov.

P. - O meu caso foi aprovado pelo juiz administrativo do Seguro Social em dezembro. Acontece que tenho quatro filhos, cada um a viver com suas mães em estados diferentes do país. Será que os meus filhos podem qualificar-se mesmo que estejam a viver fora do estado onde estou a residir?

R. - Sim, é possível todos os seus filhos serem elegíveis e fazemos todo o possível para contactá-los com a sua ajuda. Terá que comunicar toda a informação necessária para conseguirmos contacto com as mães/tutores dos seus filhos. Por exemplo, o nome de quem está a cuidar de um menor, o endereço, e se for possível, o número de telefone, etc.. Um representante do Seguro Social entrará em contacto com os recipiendários.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Serradura

Portuguese Sawdust Pudding



Ingredientes:

- 3 pacotes de natas frescas
- 3 pacotes de gelatina sem sabor
- 1 lata de leite condensado
- 1 pacote de bolachas Maria (trituradas finamente)

Confecção:

– Numa tigela grande, bata as natas frescas até formar picos firmes. Incorpore delicadamente o leite condensado, mexendo até ficar homogéneo.

– Numa tigela pequena resistente ao calor, em banho-maria, dissolva a gelatina em 3 colheres de sopa de água, mexendo até ficar completamente lisa. Retire do lume e deixe arrefecer um pouco.

– Deite lentamente a gelatina dissolvida na mistura de natas, incorporando delicadamente para manter a textura leve.

– Transfira a mistura para uma travessa ou para doses individuais. Leve ao frigorífico até ficar firme, durante cerca de 3 a 4 horas.

– Antes de servir, polvilhe generosamente com os biscoitos Maria triturados. Sirva bem fresco.

Ingredients:

- 3 packets heavy cream
- 3 packets unflavored gelatin
- 1 can sweetened condensed milk
- 1 package Maria biscuits (finely crushed)

Instructions:

-In a large bowl, whip the heavy cream until it forms stiff peaks. Gently fold in the sweetened condensed milk until fully incorporated.

-In a small heatproof bowl set over simmering water (or using a double boiler), dissolve the gelatin in 3 tablespoons of water, stirring until completely smooth. Remove from the heat and allow it to cool slightly.

-Slowly pour the dissolved gelatin into the cream mixture, folding carefully to maintain its light texture.

-Transfer the mixture to a serving dish or individual cups. Refrigerate until set, about 3–4 hours or until firm.

-Before serving, generously sprinkle the top with finely crushed Maria biscuits. Serve well chilled.

Os produtos para esta receita estão à venda no



seabrafoods.com

New Bedford • Fall River • Cumberland • Attleboro • Framingham • Worcester



- RESUMO DOS EPISÓDIOS -

RESUMO DO CAPITULO 141

Sophia sela um acordo com Zé Victor. Lívia confessa a Gael que teme que algo tenha acontecido a Mariano. Amaro revela a Estela que há uma possibilidade de recuperar a visão e exige que Sophia custeie sua operação. Beth revela a Henrique que teme não se recuperar a tempo de fazer a doação para Adriana. Nicolau faz o teste de compatibilidade com Adriana, mas o resultado é negativo. Juvenal pede Desirée em casamento. Mercedes abençoa Lívia e afirma que ela terá uma grande surpresa. Zé Victor inventa para Gael que Mariano fugiu e ele confronta Sophia.

RESUMO DO CAPITULO 142

Gael afirma a Sophia que descobrirá a verdade sobre Mariano. Nádía convence Karina e sua família a deixar Marquinhos sob seus cuidados. Bruno confronta Nádía sobre sua discriminação contra Raquel. Miro, novo cliente do bordel, se encanta por Leandro. Embriagado, Zé Victor dá o dinheiro que ganhou de Sophia para Tônia. Clara pede que Patrick convença Adriana a receber Beth. Lívia descobre que está grávida. Jô afirma a Clara que precisa se afastar de Patrick para salvar a vida de Adriana.

RESUMO DO CAPITULO 143

Clara se aconselha com Beth sobre a proposta de Jô e decide procurar Adriana. Jô destrata Nicolau. Johnny e Maíra questionam Zé Victor sobre o paradeiro de Mariano. Samuel se aproxima de Ademir, e Suzy e Adinéia se incomodam. Estela acompanha

Amaro ao hospital e Samuel o orienta a agendar a cirurgia o quanto antes. Karina e Diego se separam. Ela volta para a sua cidade e deixa Marquinhos com Diego. Sheila conquista Cícero. Clara mente para Patrick e garante que ama outro homem. Gael exige que Caetana lhe conte o que sabe sobre Sophia.

RESUMO DO CAPITULO 144

Caetana despista Gael sobre sua conversa com Mariano. Gael afirma a Leandro que ama Clara. Patrick fica desolado com a separação de Clara. Fabiana sugere a Renato que proponham um novo acordo à rival. Samuel sente saudades de Cido. Clara desabafa com Beth sobre sua situação com Patrick. Beth garante a Clara que conseguirá salvar Adriana. Henrique cobra que Jô faça o teste de compatibilidade com Adriana. Gael acredita que tem uma chance de reatar com Clara. Adriana conforta Patrick. Amaro marca sua operação, custeada por Gael. Bruno exige que Nádía peça perdão a Raquel pelas ofensas do passado. Melissa e Diego decidem se casar novamente. Raquel perdoa Nádía. Gael pede ajuda a Mercedes. Mercedes orienta Xodó a revelar tudo o que sabe sobre Sophia.

RESUMO DO CAPITULO 145

Mercedes afirma que Xodó deve contar o que sabe a Gael. Samuel flerta com um entregador de pizza e Suzy e Adinéia se incomodam. Raquel marca um encontro com Bruno e Odair provoca o rapaz. Nádía se decepciona com a performance de Odair. Amaro faz a cirurgia e Estela torce para que ele recupere a visão. Gael desconfia da proximidade entre Sophia e Zé Victor. Zé Victor ameaça Sophia. Mercedes desenvolve o dom de Cleo, que começa a ouvir as mesmas vozes que a avó. Xodó pede para conversar com Gael. Lívia conta para Tomaz sobre sua gravidez. Cícero convida Sheila para morar em sua casa e se declara para a moça. Caetana e Leandro insistem para que Desirée revele seu segredo a Juvenal. Raquel confessa a Bruno que tem dúvidas sobre o que sente por ele. Patrick sugere a Clara negar a proposta de acordo feito por Fabiana e Renato. Xodó diz a Gael que Sophia é uma assassina.

HORÓSCOPOS

• Luís Moniz



rikinho-astro@hotmail.com

site: <https://meiodoceu-com-sapo-pt.webnode.pt/>

De 22 a 28 de abril

<p>Carneiro ♈ Pode surgir alguma contrariedade inesperada que prejudique o seu-bem-estar, mas controle as suas emoções e adote uma postura bastante equilibrada.</p>	<p>Balança ♎ Necessita de encontrar segurança e tranquilidade nas suas amizades mais próximas, que podem apoiar um projeto importante no ponto de vista laboral.</p>
<p>Touro ♉ O momento é favorável para modificar alguma situação que tenha a ver com a sua vida doméstica e familiar, que atravessa um período muito positivo.</p>	<p>Escorpião ♏ O seu empenho no trabalho é determinante para resolver dificuldades que possam eventualmente aparecer, mas que agora são facilmente ultrapassáveis.</p>
<p>Gêmeos ♊ Preste atenção aos assuntos relacionados com o sector profissional e principalmente evitar despesas que possam desorganizar a área económica.</p>	<p>Sagitário ♐ Há aventuras que podem provocar discussões ou mesmo alterações na rotina da sua relação afetiva. No entanto, ouça as ideias do outro membro do par.</p>
<p>Caranguejo ♊ Precisa de estabelecer um relacionamento amoroso intenso e sobretudo de acordo com os seus profundos sentimentos, porém dê sempre o melhor de si.</p>	<p>Capricórnio ♑ A conjuntura é ótima para alcançar sucessos financeiros. Contudo, use a sua energia de modo construtivo e evite manifestar atitudes conservadoras.</p>
<p>Leão ♌ Durante esta fase particularmente auspiciosa, aumente a sua autoestima e valorize as pessoas à sua volta, que lhe podem ajudar a conquistar êxitos.</p>	<p>Aquário ♒ É provável que esta seja a ocasião oportuna para acabar com dúvidas e discordâncias, que teimam em agravar uma separação relacional inevitável.</p>
<p>Virgem ♍ Procure desenvolver ações concretas no sentido de conseguir reestruturar o futuro da carreira. Nesta perspectiva, prepare planos de forma corajosa.</p>	<p>Peixes ♓ Começa uma época em que vai querer contrariar limitações. Todavia, eleve a sua fé a não tenha receio de concretizar um sonho que continua adiado.</p>

THE PORTUGUESE CHANNEL

<p>QUINTA-FEIRA, 23 ABR. 18:00 - TELEJORNAL 18:30 - A FAZENDA 19:30 - VAI DAR UMA CURVA 20:00 - CONTA-ME 20:30 - Paraíso 21:30 - ALÉM DO TEMPO 22:30 - VARIEDADES 23:30 - TELEJORNAL (R)</p>	<p>SEGUNDA-FEIRA, 27 ABR. 18:00 - TELEJORNAL 18:30 - A FAZENDA 19:30 - DESPORTO 20:30 - Paraíso 21:30 - ALÉM DO TEMPO 22:30 - VARIEDADES 23:00 - GLOBAL 23:30 - TELEJORNAL (R)</p>
<p>SEXTA-FEIRA, 24 ABR. 18:00 - TELEJORNAL 18:30 - A FAZENDA 19:30 - QUINTA COLUNA 20:00 - VIDA LUSO-AMERICANA 20:30 - Paraíso 21:30 - ALÉM DO TEMPO 22:30 - VARIEDADES 23:30 - TELEJORNAL (R)</p>	<p>TERÇA-FEIRA, 28 ABR. 18:00 - TELEJORNAL 18:30 - A FAZENDA 19:30 - TELEDISCO 20:30 - Paraíso 21:30 - ALÉM DO TEMPO 22:30 - VARIEADES 23:30 - TELEJORNAL (R)</p>
<p>SÁBADO, 25 ABR. 14:00 - 18:00 - PARA SEMPRE 6:00 - VARIEDADES 18:30 - MESA REDONDA 19:30 - VARIEDADES 20:00 - TELEDISCO 21:00 - LUX 22:00 - CINEMA</p>	<p>QUARTA-FEIRA, 29 ABR. 17:30 - A SENTENÇA 18:00 - TELEJORNAL 18:30 - A FAZENDA 19:30 - VOCÊ E A LEI/ À CONVERSA C/ ONÉSIMO 20:00 - COZINHAR E POUPAR 20:30 - Paraíso 21:30 - MISSA 22:30 - VARIEDADES 23:30 - TELEJORNAL (R)</p>

DOMINGO, 26 ABR.
14:00 - Paraíso
(OS EPISÓDIOS DA SEMANA)
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - JUDITE TEODORO
20:30 - A SENTENÇA

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA

Os desportos...



Qualquer desporto ao sentir
Em qualquer modalidade,
É para o povo unir,
Juntar a sociedade!...

É bom ser-se partidário,
Ter a nossa opinião,
Aceitar ser do contrário,
Fugir sempre à discussão!...

Ser do Sporting ou Benfica,
Do Porto, Braga ou qualquer,
Não quer dizer, nem indica
Que sempre vamos vencer!...

Qualquer desporto que seja,
Quando a sorte acompanha,
E bem preparado esteja,
Gostamos porque ele ganha!...

É sempre bom que se herde
Um modo mais responsável,
Quando se ganha ou se perde,
Em paz é mais agradável!...

Une-se mais amizade
Quando ao ganhar ou perder
Festejamos igualdade,
Com valor p'ra quem vencer!...

Portanto, não há que ver,
Forma muito mais sentido
No ganhar e no perder
Quem perde, não está perdido!

Eu falo desta maneira,
Porque há cenas que se passam
Nos campos, tanta asneira
Cujos desportos devassam!...

São cenas de pugilato,
Fumos, bombas indecência,
Pondo o desporto em mau trato,
Provocando a assistência

São tantos agitadores,
Que atiram para o relvado
Atingindo jogadores,
Pondo o desporto mudado!...

Olhando aos bons sentidos,
No desporto o que nos resta,
Os que ganham e os perdidos,
Se unem, fazendo a festa!...

As maldades, no após,
Nunca nos mostra a razão
Quem ganha, não somos nós,
E, quem perde, também não!...

Amigos, vou terminar,
Esquecer o que eu penso,
O meu desejo é mudar,
O meu amor me convence!...

PORTUGUESE TIMES WORDSEARCH

B K E Q M G W H I Q N I M B
I I F K E D D P J K C K H G
O F E X I G X R O P L C V T
D F I E O I N I K A I G M L
I Y T C A T J M W F M E E A
V A O O M F A K R V A R S R
E S E S B Z H T C Q D Q O E
R S S S I V A U I E O J S F
S A T I E O T M X B U M F S
I M U S N U S S O C A Z E O
D O F T T I Y W Z I W H R I
A I A E E F J N E B B F A B
D B N M L A T M O S F E R A
E I W A O N O B R A C N G L

-Atmosfera

-Mesosfera

-Carbono

-Biodiversidade

-Biomassa

-Bioma

-Biosfera

-Clima

-Ecossistema

-Meio Ambiente

-Efeito Estufa

-Habitat

HÁ 40 ANOS



**Principais notícias registadas
na edição de 24 de abril de 1986**

EMBAIXADOR dos EUA em Lisboa visita Fall River e New Bedford. Frank Shakespeare manteve contactos com a comunidade portuguesa das duas cidades de Massachusetts.

LOVE BOAT vai a Portugal. A cadeia de televisão ABC transmite o seu programa Love Boat num segmento de duas horas parcialmente filmado em Portugal e Espanha.

BANDA Nossa Senhora da Luz, de Fall River, celebrou 17º aniversário, num concerto em que atuaram ainda Josefina Couto, Ted Ramos e Jorge Silva.

ANTHONY A. CRUZ é nomeado vice-presidente do Luzo Community Bank em New Bedford.

ALUNOS do Durfee High School em Fall River visitam os Açores.

CASA DA SAUDADE, biblioteca pública portuguesa de New Bedford, celebra 15 anos de existência.

ANTÓNIO ALBERTO COSTA eleito presidente do Portuguese American Congress e o congressista Barney Frank preside à I Convenção Anual.

NOVA DIREÇÃO da S.P.A.L. (Somerville Portuguese American League), organização de serviços humanos, tendo como presidente Luís Reis.

ELLIE TOMÁS é eleita Miss Sociedade D. Luís Filipe, de Bristol, RI, representando esta sociedade no certame Miss Dia de Portugal/RI 1986.

LÍDIA JORGE, uma das mais famosas escritoras portuguesas, profere uma série de palestras na Brown University em Providence.

RICHARD JOHNSON, mayor de Taunton, visita Angra do Heroísmo, ilha Terceira.

ALPENDRE, grupo de teatro de Angra do Heroísmo, ilha Terceira, em nova digressão pelos EUA.

MÁRIO MESQUITA nos EUA, a convite do semanário Portuguese American Journal.

FC PORTO revalida título de campeão nacional.

EFEMÉRIDES

**Principais eventos
a 22 de abril**

1500 - Data oficial da descoberta do Brasil pela armada de Pedro Álvares Cabral.

1529 - As Coroas de Portugal, D. João III, e Espanha, D. Carlos V, assinam o Tratado de Saragoça, que define os interesses dos dois países no Pacífico.

1821 - D. João VI delega a regência do Brasil no filho D. Pedro.

1868 - Nasce o compositor, pianista e pedagogo José Vianna da Motta.

1955 - Greve de trabalhadores da CUF contra a intensificação do horário e a degradação das condições de trabalho.

1962 - Eusébio, avançado do Benfica, marca o seu primeiro golo ao FC Porto.

1978 - O jornal Voz di povo, na sua edição de 22 de abril de 1978, divulga a primeira convocatória da Seleção de futebol da República Cabo Verde.

1984 - O Domingo de Páscoa é celebrado na URSS e na China.

1988 - Morre, aos 83 anos, o historiador e investigador António Carreira.

1994 - Morre, com 81 anos, Richard Nixon, 37.º Presidente dos Estados Unidos da América entre 1969 e 1974.

1999 - Morre, com 79 anos, Filipe Themudo Barata, antigo governador de Timor-Leste.

2003 - O chefe dos inspetores da Organização das Nações Unidas (ONU), para o desarmamento do Iraque Hans Blix considera "pouco sólida" a informação de Washington e Londres sobre a existência de armas de destruição maciça no país.

2004 - A colisão entre dois comboios de transporte de combustível na Coreia do Norte, perto da fronteira chinesa, provoca cerca de três mil vítimas entre mortos e feridos.

2005 - O primeiro-ministro José Sócrates apresenta o Plano Nacional de Prevenção e Combate à Fraude e Evasão Contributivas e Prestacionais.

- O franco-marroquino Zacarias Moussaoui, 36 anos, declara-se culpado de cumplicidade nos atentados de 11 de Setembro de 2001, no tribunal de Alexandria, perto de Washington, Estados Unidos.

2006 - Morre, com 84 anos, Alida Valli, atriz italiana, intérprete de Hitchcock e Visconti.

2007 - O filme "Transe", de Teresa Villaverde, que aborda a questão do tráfico de mulheres na Europa, é distinguido com dois prémios no Festival de Cine-

ma europeu de Lecce, em Itália, prémio Especial do júri e de Melhor Fotografia.

2008 - Morre, aos 81 anos, Francisco Martins Rodrigues, ideólogo da extrema-esquerda em Portugal, fundou o Comité Marxista-Leninista Português, de que a União Democrática Popular (UDP) foi herdeira.

2009 - Morre, com 94 anos, Ken Annakin, cineasta britânico que rodou "A Batalha das Ardenas" e co-realizou "O Dia Mais Longo".

2010 - O economista Carlos Costa, de 60 anos, é nomeado para substituir Vítor Constâncio no cargo de governador do Banco de Portugal.

2011 - Morre, aos 82 anos, o cantor e apresentador de televisão João Maria Tudela.

2015 - O administrador do Grupo Lena Joaquim Barroca é detido depois de buscas realizadas à sede do grupo, em Quinta da Sardinha, no concelho de Leiria, no âmbito da Operação Marquês. Fica em prisão preventiva.

2016 - Um número recorde de países, incluindo os Estados Unidos e a China, os maiores poluidores do mundo, assinam na Organização das Nações Unidas (ONU), em Nova Iorque, Estados Unidos, o acordo histórico que visa diminuir o aquecimento do planeta. Negociado em dezembro passado em Paris, França, que compromete os seus subscritores a limitar a subida da temperatura "bem abaixo dos 2°C" em relação ao período pré-industrial e a "prosseguir os seus esforços" para limitar esta subida a 1,5°C.

2017 - Morre, aos 56 anos, Erin Moran, atriz norte-americana da série "Happy Mondays", da década de 1970, que participou em produções como "Barco do Amor" e "Crime, disse ela".

2021 - O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, usa o veto político pela 23.ª vez, para devolver ao parlamento o decreto que permite o recurso à procriação medicamente assistida, através da inseminação com sémen após a morte do dador.

2022 - O ex-ministro da Administração Interna Eduardo Cabrita é formalmente constituído arguido e interrogado sobre o atropelamento mortal, em 2021, de um trabalhador na A6, perto de Évora.

- Morre, com 95 anos, a cantora Rosária Meireles, fez parte do trio vocal Irmãs Meireles, conhecidas como "Rouxinóis d'além mar".

LIGA 3

MANUTENÇÃO	MANUTENÇÃO
SÉRIE 1 JORNADA 8	SÉRIE 2 JORNADA 8
USC Paredes - S. João Ver0-0	Atlético CP - Caldas SC 2-0
AD Marco 09 - Fafe1-0	Lusitano GC - SC Covilhã.....1-0
SC Braga B - AD Sanjoanense 1-2	1º Dezembro - Amora FC0-1

CLASSIFICAÇÃO	CLASSIFICAÇÃO
1. USC Paredes.....20	1. Atlético CP.....23
2. Fafe.....20	2. Lusitano GC.....21
3. SC Braga B.....16	3. Caldas SC.....18
4. S. João Ver.....15	4. SC Covilhã.....16
5. AD Marco 09.....11	5. Amora FC.....12
6. AD Sanjoanense.....08	6. 1º Dezembro10

APURAMENTO DE CAMPEÃO JORDANA 10	CLASSIFICAÇÃO
Trofense - Varzim0-1	1. Amarante FC23
Vitória SC B - U. Santarém.....1-1	2. Académica OAF20
CD Mafrã - Amarante FC1-4	3. Belenenses.....18
Académica OAF - Belenenses..2-1	4. Vitória SC B.....15
	5. Varzim.....12
	6. CD Mafrã.....10
	7. Trofense.....08
	8. U. Santarém.....07

CAMPEONATO DE PORTUGAL - I Fase

SÉRIE A	SÉRIE C
Tirsense - GD Chaves B1-1	FC Oliv. Hospital - Marinhense ..3-0
Vianense - AD Limianos.....4-1	Peniche - SC Lusitânia.....5-1
AR S. Martinho - Monção3-1	Samora Correia - União d. Serra 4-2
Brito SC - Mirandela2-0	CD Fátima - B. C. Branco4-1
Machico - Ribeira Brava1-0	Mortágua FC - Elétrico.....2-1
Camacha - CD Celoricense.....1-2	Naval 1893 - Vitória S.....2-0
Bragança - Vilaverdense3-0	JD Lajense - Marialvas.....1-0

CLASSIFICAÇÃO	CLASSIFICAÇÃO
1. Bragança48	1. Vitória Sernache.....55
2. Vianense.....48	2. FC Oliv. Hospital50
3. Brito SC.....46	3. Naval 189348
4. CD Celoricense.....42	4. Benf. Castelo Branco.....46
5. AD Limianos.....41	5. União da Serra44
6. Tirsense.....40	6. Mortágua FC39
7. Camacha36	7. Marialvas36
8. GD Chaves B.....36	8. CD Fátima.....32
9. Machico.....36	9. JD Lajense.....32
10. AR São Martinho.....34	10. Peniche.....30
11. Mirandela.....32	11. Samora Correia.....29
12. Vilaverdense FC21	12. Marinhense.....24
13. Ribeira Brava20	13. Elétrico.....19
14. Monção.....17	14. SC Lusitânia17

SÉRIE B	SÉRIE D
Leça FC - Vila Real3-0	Sintrense - Portimonense.....2-1
Florgrade FC - Rebordosa AC..2-1	Louletano - At. Malveira.....1-2
CD Cinfães - Aparecida.....5-2	Juventude - Vasco d. G.....4-1
Alpendorada - GD Resende.....3-4	O Elvas - Moncarapachense...0-0
U. Lamas - SC Salgueiros0-0	FC Alverca B- Comércio e Ind. 5-0
CD Gouveia - Beira-Mar.....1-2	Oriental - Serpa.....2-1
Vila Meã - Anadia FC.....0-0	GD Lagoa - Alcochetense1-2

CLASSIFICAÇÃO	CLASSIFICAÇÃO
1. Rebordosa AC58	1. Louletano.....50
2. Leça FC.....51	2. At. Malveira.....47
3. CD Cinfães.....40	3. FC Alverca B47
4. Beira-Mar.....38	4. Juventude Évora.....46
5. Alpendorada.....38	5. Alcochetense.....41
6. Florgrade FC.....37	6. Sintrense.....40
7. Vila Meã.....34	7. GD Lagoa.....39
8. U. Lamas.....33	8. O Elvas.....34
9. SC Salgueiros.....32	9. Serpa.....34
10. Anadia FC.....30	10. Oriental.....32
11. Aparecida.....28	11. Moncarapachense.....31
12. GD Resende.....28	12. Portimonense (Clube).....22
13. Vila Real.....27	13. Comércio e Indústria14
14. CD Gouveia.....07	14. Vasco da Gama Vidigueira 14

AVS assume descida e promete regresso rápido à I Liga

O AVS admitiu que a descida à II Liga, confirmada no passado fim de semana, ficou aquém do investimento e da ambição do projeto, assumindo como objetivo o regresso rápido ao principal escalão do futebol português. Numa publicação nas redes sociais, a SAD do AVS classificou a descida como “um momento duro”, admitindo que o desfecho se vinha a adivinhar nas últimas semanas, apesar da atitude de uma equipa que “nunca se rendeu”, e reconheceu que “o resultado ficou aquém do investimento e da ambição do projeto”, afastando justificações externas.

O clube deixou ainda uma mensagem de agradecimento aos adeptos, parceiros e à comunidade local,

I LIGA - 30ª jornada						
RESULTADOS						
Rio Ave - AFS.....	2-2					
Nacional - FC Alverca.....	1-0					
Casa Pia AC - Santa Clara.....	0-0					
Gil Vicente - Vitória SC.....	0-1					
FC Arouca - Est. Amadora.....	1-0					
Sporting - Benfica.....	1-2					
FC Porto - CD Tondela.....	2-0					
SC Braga - FC Famalicão.....	2-2					
Moreirense - Estoril Praia.....	1-0					

PROGRAMA DA 31ª JORNADA						
Domingo, 26 abril: Gil Vicente - Casa Pia AC, 15h30						
CD Tondela - Nacional, 15h30						
Santa Clara - SC Braga, 15h30						
AFS - Sporting, 15h30						
Estoril Praia - FC Famalicão, 15h30						
Est. Amadora - FC Porto, 15h30						
FC Alverca - FC Arouca, 15h30						
Benfica - Moreirense, 15h30						
Vitória SC - Rio Ave, 15h30						

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 FC PORTO	30	25	04	01	61-14	79
02 BENFICA	30	21	09	00	63-19	72
03 SPORTING	29	22	05	02	74-19	71
04 SC BRAGA	29	15	08	06	57-29	53
05 FC FAMILIÇÃO	30	13	09	08	38-27	48
06 GIL VICENTE	30	12	10	08	44-31	46
07 MOREIRENSE	30	11	06	13	33-41	39
08 VITÓRIA SC	30	11	06	13	36-43	39
09 ESTORIL PRAIA	30	10	07	13	51-51	37
10 FC AROUCA	30	10	05	15	38-58	35
11 FC ALVERCA	30	09	08	13	32-48	35
12 RIO AVE	30	08	10	12	33-50	34
13 SANTA CLARA	30	07	08	15	26-37	29
14 NACIONAL	30	07	07	16	32-41	28
15 EST. AMADORA	30	06	10	14	33-49	28
16 CASA PIA AC	29	05	11	13	28-52	26
17 CD TONDELA	29	04	09	16	21-48	21
18 AFS	30	01	10	19	21-64	13

Portugal empata sem golos com Espanha e falha Europeu sub-19 feminino de futebol

A seleção portuguesa feminina de sub-19 empatou sábado com Espanha (0-0), na terceira e última jornada da segunda fase de qualificação para o Europeu de futebol do escalão, falhando o acesso à fase final da prova.

Portugal, que recebeu o Grupo A7 da segunda fase de apuramento no papel de anfitrião, discutia a qualificação em confronto direto com as espanholas, numa partida em que apenas a vitória serviria para ambicionar repetir a presença na fase final da competição.

Porém, o empate sem golos fica aquém das suas pretensões e permite que a Espanha, tetracampeã da Europa do escalão, possa defender o título na competição que terá lugar na Bósnia-Herzegovina, entre 27 de junho e 10 de julho.

Ao contrário do que havia sucedido frente a Irlanda do Norte e Hungria, nas quais assumiu uma posição de domínio, a equipa nacional lidou com um adversário que procurou ter a bola em seu poder e rematou por cinco vezes nos primeiros 25 minutos.

garantindo que inicia “um novo ciclo”, visando construir uma equipa competitiva e lutar pelo regresso imediato ao principal escalão.

“Voltaremos mais fortes. Voltaremos unidos. Voltaremos em breve”, lê-se.

A estrutura do clube garantiu ainda que manterá o compromisso competitivo até ao final da época, para “tentar terminar este campeonato da melhor forma possível”.

“Há objetivos internos para cumprir e, acima de tudo, o compromisso desportivo e moral com os nossos adeptos, com as restantes sociedades desportivas e com a Liga Portuguesa de Futebol Profissional. Seremos profissionais e competitivos até ao fim, lutaremos com determinação pelos 12 pontos que restam como se o nosso futuro deles pudesse depender”, pode ainda ler-se na publicação.

O AVS tornou-se hoje a primeira equipa a ser despromovida na edição 2025/26 da I Liga de futebol, confirmando um desfecho que começou a desenhar-se na quarta jornada, quando a equipa caiu na zona de despromoção, de onde não mais saiu.

O triunfo do Nacional frente ao Alverca (1-0) anulou as remotas hipóteses de o AVS continuar no principal escalão, de nada valendo o empate alcançado na sexta-feira na visita ao Rio Ave (2-2), na abertura da 30.ª jornada.

II LIGA - 30ª jornada						
RESULTADOS						
Académico- Feirense.....	3-0					
Paços de Ferreira - GD Chaves.....	4-3					
UD Leiria - FC Penafiel.....	4-2					
Torreense - Marítimo.....	1-0					
Portimonense - Lusitânia de Lourosa.....	3-2					
FC Vizela - Farense.....	0-2					
Sporting B - FC Felgueiras.....	0-1					
FC Porto B - Leixões.....	0-3					
UD Oliveirense - Benfica B.....	22/04 18:00					

Programa da 31ª jornada						
Domingo, 26 abril: Farense - Académico, 15h30						
FC Vizela - Sporting B, 15h30						
Feirense - Torreense, 15h30						
FC Felgueiras - UD Leiria, 15h30						
FC Penafiel - FC Porto B, 15h30						
GD Chaves - UD Oliveirense, 15h30						
Leixões - Portimonense, 15h30						
Lusitânia de Lourosa - Paços de Ferreira, 15h30						
Benfica B - Marítimo, 15h30						

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 MARÍTIMO	30	18	06	06	44-22	60
02 ACADÉMICO	30	16	05	09	56-33	53
03 TORREENSE	30	15	04	11	37-30	49
04 UD LEIRIA	30	13	10	07	49-38	49
05 FC VIZELA	30	12	08	10	37-36	44
06 FC PORTO B	30	12	06	12	37-39	42
07 BENFICA B	29	10	11	08	41-35	41
08 SPORTING B	30	13	02	15	41-31	41
09 LEIXÕES	30	12	05	13	38-50	41
10 FEIRENSE	30	11	08	11	32-35	41
11 GD CHAVES	30	11	06	13	34-33	39
12 LUSITÂNIA DE LOUROSA	30	10	09	11	40-48	39
13 FC FELGUEIRAS	30	09	10	11	26-34	37
14 PAÇOS DE FERREIRA	30	08	11	11	30-42	35
15 FARENSE	30	09	08	13	27-35	35
16 FC PENAFIEL	30	09	08	13	30-34	35
17 PORTIMONENSE	30	09	06	15	34-44	33
18 UD OLIVEIRENSE	29	06	09	14	27-41	27

Isaac Nader, Neemias Queta e Agate de Sousa entre os nomeados a melhor do ano

Isaac Nader, Neemias Queta e Agate de Sousa estão entre os nomeados a melhores do ano de 2025 da Confederação do Desporto de Portugal (CDP), a anunciar na 29.ª gala, em 27 de maio, em Sintra.

“A iniciativa volta a assumir-se como um dos momentos mais relevantes de celebração do desporto nacional, reunindo atletas, treinadores, dirigentes e representantes institucionais”, refere a CDP em comunicado, acrescentando que esta mesma gala é dedicada ao mérito desportivo.

Na Gala do Desporto de Portugal serão entregues os prémios Melhores do Ano em seis categorias. A votação final ‘online’ estará aberta até 13 de maio, permitindo ao público ter um papel determinante na escolha dos vencedores. No âmbito da gala, serão ainda distinguidos todos os campeões da Europa e do mundo, nos escalões júnior e sénior, em provas individuais e coletivas, bem como os medalhados dos Jogos Surdolímpicos de 2025.

COP lamenta morte de Joaquim Granger o mais antigo atleta olímpico português

Joaquim Granger, o mais antigo olímpico português e pioneiro da ginástica artística nacional, morreu na sexta-feira, aos 97 anos, informou o Comité Olímpico de Portugal (COP). “O Comité Olímpico de Portugal manifesta o seu sentido e profundo pesar pelo falecimento de Joaquim Granger, o mais antigo olímpico português, pioneiro da ginástica artística nacional e um dos cinco atletas que representaram Portugal na estreia da modalidade nos Jogos Olímpicos de Helsínquia, em 1952”, destacou o COP, numa nota em que não é divulgada a data ou causa de morte. O histórico atleta integrou a primeira equipa de ginástica artística masculina que representou Portugal nos Jogos Olímpicos de Helsínquia, na Finlândia, em 1952.



SEA LAND ENERGY

DHM
DEBROSS HATHAWAY MARVEL

Serviço completo residencial e comercial

508-999-1226

Tudo o que precisa para aquecimento de casa!

MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

50

anos ao
serviço
da comunidade



Um sinal de sucesso
e um nome que
pode confiar

Tel. (401) 434-8399



RIVERSIDE
Ranch
\$499.900



PAWTUCKET
Colonial
\$399.900



EAST PROVIDENCE
2 Famílias
\$499.900



RUMFORD
Condominium
\$349.900



EAST PROVIDENCE
Cottage
\$349.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$599.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$399.900



PAWTUCKET
Cape
\$369.900



RIVERSIDE
2 Famílias
\$599.900



EAST PROVIDENCE
Commercial
\$850.000



CRANSTON
Raised Ranch
\$599.900



EAST PROVIDENCE
COLONIAL
\$449.900



EAST PROVIDENCE
Duplex
\$579.900



PAWTUCKET
Duplex
\$519.900



PAWTUCKET
5 Apartamentos
\$849.900



REHOBOTH
Colonial
\$719.900

ATENÇÃO

**Precisamos de casas para vender! Temos vários clientes em lista de espera! Está interessado em saber quanto vale a sua propriedade no mercado atual? Contacte-nos para uma avaliação grátis! Somos uma companhia familiar que vem ajudando famílias na compra e venda de propriedades desde 1975! A experiência faz a diferença!
Contacte-nos e verá porque razão a Mateus Realty tem uma excelente reputação!
O nosso sucesso deve-se ao apoio da nossa comunidade!**